



Evropska
komisija

[POLETJE 2015 ▶ Št. 53]

panorama

inforegio

▶ Evropa na poti v digitalno prihodnost

Naložbe kohezijske politik
v povezano družbo

▶ Praznovanje 25 let pobude Interreg

▶ Platforma za pametno specializacijo
spodbuja trajnostno energijo

▶ OPEN DAYS 2015: partnerji
za naložbe in rast

▶ Gospodarska ocena pomaga
pri usmerjanju sredstev EU

Regionalno
in mestno
politiko

▶ **UVODNIK** 3
Corina Crețu, evropska komisarka za regionalno politiko

OSREDNJA TEMA

▶ **KOHEZIJSKA POLITIKA PREVZEMA OSREDNJO VLOGO PRI ZAGOTAVLJANJU EVROPSKEGA ENOTNEGA DIGITALNEGA TRGA** 4-7

INTERVJUJI

▶ **ŠVEDSKA – ÖVRE NORRLAND: REDKO POSELJENA, A INOVATIVNA REGIJA** 8-9

Erik Bergqvist, vodja regionalnega odbora za Västerbotten

▶ **ŠPANIJA – OSREDOTOČENOST REGIJE GALICIJA NAMESTO NA KONVERGENCO ZDAJ NA KONKURENČNOST** 10-11

Alberto Núñez Feijóo, predsednik regije

▶ **OCCENJEVANJE FINANCIRANJA V OKVIRU KOHEZIJSKE POLITIKE – MNENJA VODILNIH GOSPODARSTVENIKO** 12-13

▶ **Z VAŠIMI BESEDAMI** 14-18
Stališča deležnikov glede kohezijske politike 2014–2020

▶ **EVROPSKA INVESTICIJSKA BANKA ZAVEZANA K PODPORI REGIONALNEGA RAZVOJA V EU** 19

▶ **INTERREG PRAZNUJE 25 LET – PANORAMA SLAVI KLJUČNE DOSEŽKE V OKVIRU TE POBUDE** 20-27

▶ **KRATKE NOVICE** 28-29

▶ **OPEN DAYS** 30-31

▶ **ZEMLJEVIDI** 32-33
Indeks človekovega razvoja v EU in ZDA za 2014

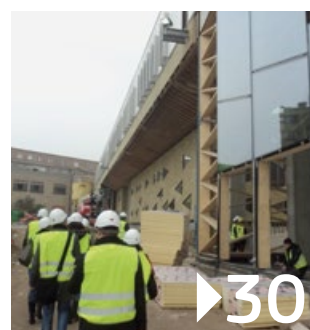
▶ **ZAGON PLATFORME ZA PAMETNO SPECIALIZACIJO NA PODROČJU ENERGETIKE** 34-35

▶ **PROJEKTI** 36-39
Primeri projektov iz Belgije, Francije, Litve, s Poljske in iz Združenega kraljestva

▶ **PROGRAM** 40



▶4
Naslovnica: Namestitev izjemno hitrega širokopasovnega interneta v pokrajini Cumbria (UK) sta upravljali družba BT in vlada Združenega kraljestva s podporo ESRR.



Fotografije (strani):

Naslovnica, stran 2: © BT Group
Strani 3, 28, 30–31, 35: © Evropska komisija
Strani 4, 5, 6: © Shutterstock
Stran 8: © Regija Västerbotten
Stran 10: © Xunta de Galicia
Stran 11: © Biofabri
Strani 14–17: Nizozemska © Dežela Limburg; Irska © Regionalna skupščina južnih območij; Madžarska © Urad predsednika vlade; Avstrija © Dežela Spodnja Avstrija; Francija © Emmanuel Pain; Italija © Regija Lombardija
Stran 19: © EIB
Stran 21: © Alexandra Weckwerth
Stran 22: 1 © Dejan Ristovski; 2 © Toms Kalniņš, urad predsednika Latvije; 3 © URBACT
Stran 23: 4 © Designlab/ref. av. Etcetera Design; 5 © Program čezmejnega sodelovanja Madžarska-Hrvaška; 6 © ESPON
Stran 24: 7 © AECT-Hospital de Cerdanya/GECT-Hôpital de Cerdagne; 8 © Shutterstock; 9 © Rick Keus
Stran 25: 10 © Program čezmejnega sodelovanja IPA; 11 © Thinkstock/Ivan Ekushenko; 12 © Flood-wise
Stran 26: 13 © Innofinanz-Steiermärkische Forschungs- und Entwicklungsförderungs-ges m.b.H.; 14 © Ndoelindoel; 15 © Thinkstock
Stran 27: © Evropski parlament
Stran 30: © ADT-ATO (Reporters)
Stran 34: slika zagotovila družba Wave Hub Ltd.
Strani 36–39: © IBGE; © STELIA Aerospace/Cyrlle Struy; © Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A./Dariusz Krzosek; © Superfast Cymru/Johnnie Pakington

Ta revija je tiskana na recikliran papir v angleščini, francoščini in nemščini.

V 22 jezikih je na voljo na

http://ec.europa.eu/regional_policy/sl/information/publications/panorama-magazine/

Priprava vsebine te izdaje je bila končana junija 2015.

PRAVNO OBVESTILO

Evropska komisija in osebe, ki delujejo v njenem imenu, niso odgovorne za kakršno koli uporabo informacij v tej publikaciji in za napake, do katerih lahko pride kljub skrbni pripravi in pregledovanju. Publikacija ne izraža nujno mnenj ali stališč Evropske komisije.

ISSN 1725-8278

© Evropska unija, 2015

Razmnoževanje je dovoljeno z navedbo vira.

Za uporabo/razmnoževanje avtorsko zaščitenega gradiva tretjih oseb, ki je kot tako tudi navedeno, morate dobiti dovoljenje imetnika ali imetnikov avtorskih pravic.



▶ Uvodnik

Corina Crețu
Evropska komisarka
za regionalno politiko

Evropska strategija enotnega digitalnega trga bi lahko spodbudila rast in ustvarila 3,8 milijona delovnih mest na leto, osrednjo vlogo pri uresničevanju te strategije pa imajo evropski strukturni in investicijski skladi.

V obdobju 2014–2020 bosta ESRR in Kohezijski sklad zagotovila 20 milijard EUR za naložbe v temelje enotnega digitalnega trga. V tej izdaji revije *Panorama* izpostavljam, kako lahko kohezijska politika prispeva k uresničevanju te vizije.

Omogočanje „povezane družbe“ je ključnega pomena za rast in razvoj v Evropi, naložbe v storitve in infrastrukturo, ki to podpirajo, pa bodo evropskim državljanom omogočile dostop do spletnih storitev na področjih e-uprave, e-vključenosti, e-kulture, e-zdravstva in e-pravosodja.

Te naložbe so ključni elementi krovnih načrtov Komisije za vzpostavitev enotnega digitalnega trga. Vendar bodo morali za prejem financiranja predlogi držav članic ustrezati dobro oblikovani in namenski strategiji politike.

Pomembno je, da so naložbe na področju IKT popolnoma usklajene na regionalni in nacionalni ravni. Za izboljšanje strateške zmogljivosti držav članic in izmenjavo najboljših praks je Komisija zagotovila znatno podporo pri pripravi nekaterih nacionalnih strategij za digitalno rast.

25 let pobude Interreg

Letos slavimo 25. obletnico evropskega teritorialnega sodelovanja. Program financiranja Interreg je v letih delovanja beležil velik uspeh ter je podpiral prizadevanja za sodelovanje

med regijami in mesti, da bi povezali ljudi in zagotovili enotne rešitve za skupne težave na področju inovacij, zdravstva, infrastrukture, izobraževanja, usposabljanja in energije. Na teh straneh predstavljamo nekatere primere teh pobud, ki nedvomno dokazujejo, da je Interreg postal pomemben temelj evropske kohezijske politike.

Potekajo že dogodki za obeležitev obletnice, vrhunec pa bo konferenca „25 let pobude Interreg“, ki bo 15. in 16. septembra potekala v Esch-Belvalu v Luksemburgu. To bo čas za praznovanje ob dosežkih v zadnji četrtini stoletja. To bo tudi priložnost za razmislek o viziji za prihodnjo pobudo „Interreg 2040“, saj se bo pričelo trimesečno javno posvetovanje za vpogled v izzive politike v obmejnih regijah, pomisleke domačinov in preostale ovire, ki jih je treba premagati.

Napredek na področju operativnih programov

Tudi pri odobritvi operativnih programov evropskih strukturnih in investicijskih skladov držav članic se dosega stalen napredek. Večina predlogov je bila sprejeta, preostali predlogi pa bi morali biti odobreni do konca leta 2015, da se bodo lahko pričele naložbe na številnih ključnih prednostnih področjih EU, kot so energetska varnost, podnebni ukrepi, digitalno gospodarstvo, razvoj mest ter podpora malim in srednje velikim podjetjem.

► KOHEZIJSKA POLITIKA PREVZEMA OSREDNJO VLOGO PRI ZAGOTAVLJANJU EVROPSKEGA ENOTNEGA DIGITALNEGA TRGA

Razvoj enotnega digitalnega trga je zdaj ključna prednostna naloga za Evropsko unijo, ki si prizadeva spodbuditi konkurenčnost in rast, osrednjo vlogo pri uresničevanju te strategije pa imajo kohezijska politika ter evropski strukturni in investicijski skladi.

V obdobju 2014–2020 bosta ESRR in Kohezijski sklad zagotovila 20 milijard EUR za naložbe v temelje enotnega digitalnega trga.

Ključna področja za naložbe so infrastruktura in digitalna omrežja, tj. širokopasovne povezave z visoko hitrostjo, ki bodo prejela okoli tretjino razpoložljivih sredstev v višini približno 6 milijard EUR. Do 10 milijard EUR bo vloženi v razvoj izdelkov in storitev IKT ter širitev trga e-poslovanja. Nadaljnji 2 milijardi EUR bosta vloženi v razvoj „povezane družbe“ s spodbujanjem nadaljnje širitve spletnih storitev na področjih e-uprave, e-vključenosti, e-kulture, e-zdravstva in e-pravosodja.

Te naložbe so ključni elementi krovnih načrtov Komisije za vzpostavitev enotnega digitalnega trga, ki bi lahko ustvaril gospodarsko rast do 250 milijard EUR.

Na voljo bodo tudi sredstva za podporo pri izvajanju zakonodajnih pobud, povezanih z enotnim digitalnim trgom, ter za spodbujanje upravne zmogljivosti v državah članicah za izvajanje zakonodaje.

Evropski strukturni in investicijski skladi bodo pomagali tudi povečati financiranje iz nacionalnih javnih in zasebnih virov za pospešitev pozitivnega vpliva enotnega digitalnega trga v vseh regijah. Te naložbe bodo lahko državam članicam, podjetjem in državljanom pomagale najboljše izkoristiti priložnosti, ki jih zagotavlja enotni digitalni trg.

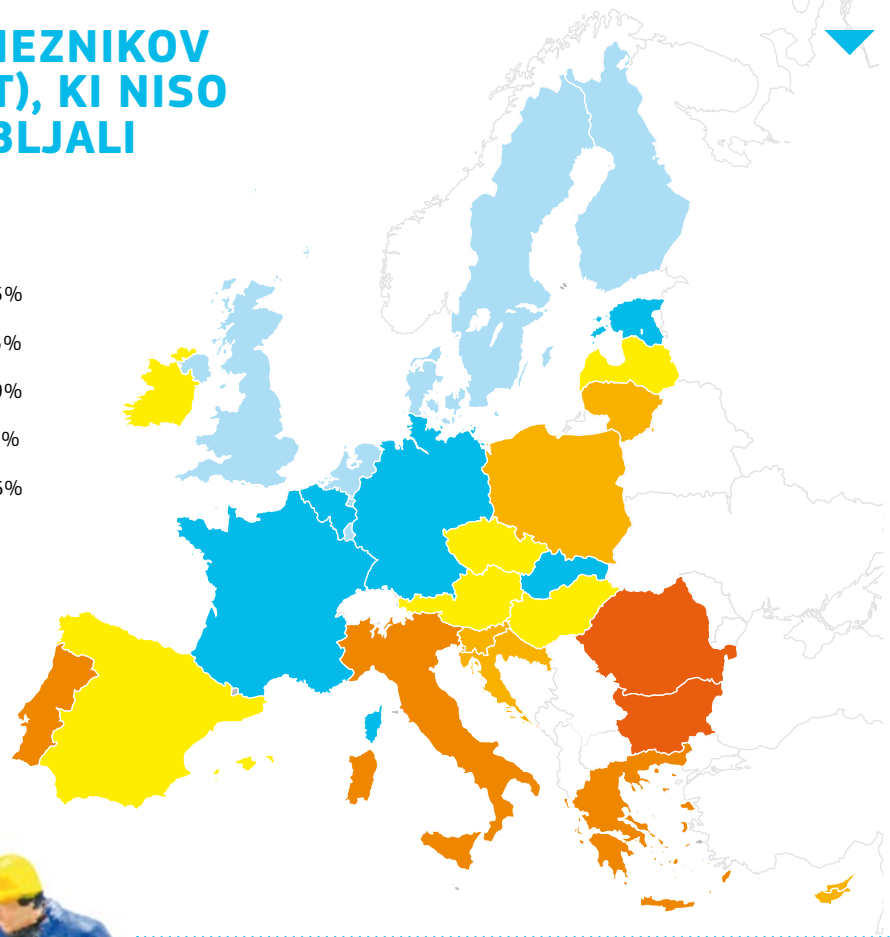
Razvoj širokopasovne internetne povezave – dosedANJI napredek

V obdobju financiranja 2007–2013 je bilo izvedenih veliko naložb v infrastrukturo IKT, vključno s priključitvijo več kot petih milijonov ljudi na širokopasovno omrežje. Podpora je bila zagotovljena za več kot 20 000 projektov IKT.



ODSTOTEK POSAMEZNIKOV (STARIH 16–74 LET), KI NISO ŠE NIKOLI UPORABLJALI INTERNETA (2014)

DK 2,62%	AT 15,1%	PT 30,5%
LU 4,05%	CZ 15,7%	IT 31,5%
NL 4,95%	IE 16,3%	EL 32,9%
FI 5,52%	LV 20,6%	BG 37,1%
UK 5,53%	ES 21,4%	RO 38,6%
SE 5,5%	HU 21,5%	
DE 11%	SL 24,1%	
FR 12,1%	LT 25%	
EE 12,4%	HR 27,7%	
BE 12,9%	CY 28%	
SK 14,6%	PL 28,1%	



Vir: Eurostat, raziskava Skupnosti o uporabi IKT



Velik del začetnih stroškov pri širokopasovnem omrežju z visoko hitrostjo je povezanih z obstoječo „pasivno“ infrastrukturo, ozkimi grli, povezanimi z usklajevanjem civilnih gradbenih dejavnosti, zapletenimi postopki pridobivanja dovoljenj itd. Za zmanjšanje stroškov uvedbe širokopasovnih omrežij z visoko hitrostjo bo v prihodnosti obvezno treba vključiti zmogljivost širokopasovnih vlaken pri gradnji fizične infrastrukture za vire, kot sta plin in elektrika. Vsa takšna dela morajo biti skladna z direktivo EU (Direktiva 2014/61/EU) iz julija 2016, ki obravnava to temo.

Osredotočenost na podeželja

Naložbe v infrastrukturo širokopasovne povezave na urbanih območjih so na splošno kar precej dobičkonosne, zato ne potrebujejo javne podpore. Ukrepi v okviru evropskih strukturnih in investicijskih skladov so torej osredotočeni na podeželje.

Tako ESRR kot Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja lahko financirata širitev širokopasovnega interneta in Komisija pripravlja mehanizem usklajevanja za optimalno uporabo teh možnosti financiranja.

PROJEKTI, KI JIH FINANCIRA EU, ZA SPODBUJANJE VZPOSTAVITVE ENOTNEGA DIGITALNEGA TRGA



ŠIROKOPASOVNA OMREŽJA

Projekt RAIN, Litva

Po vsej Litvi se uvaja širokopasovni internet, ki bo 98% podeželskih območij omogočil hitro internetno povezavo, pripravljeno za takojšnjo uporabo. Cilj projekta RAIN je bil izboljšati dostop do širokopasovnega interneta na podeželju in doseči 98-odstotno pokritost s širokopasovnim internetom v Litvi do leta 2014. Položenih je bilo 4400 km kablov za širokopasovni internet ter vzpostavljena je bila omrežna infrastruktura s 775 okrožnimi in občinskimi točkami za povezavo. Zato lahko sedaj 660 000 državljanov (20,6% prebivalstva države), 2000 podjetij in 9000 javnih ustanov dostopa do širokopasovnega interneta. Z ustvarjanjem povezovalnih omrežij (tj. osrednjega dela) na območjih, kjer ni bilo interneta, so se zmanjšale ovire za vstop (z znižanjem stroškov naložb) komercialnih ponudnikov, ki se jih je spodbudilo, da na podeželju pokritost s svojim širokopasovnim omrežjem razširijo še po zadnjem delu poti. V okviru projekta RAIN se zagotavlja povezljivost tudi za mnoge javne institucije (npr. za 524 javnih knjižnic), kar prispeva k povečani digitalni pismenosti v sektorjih, kjer za prebivalstvo obstaja tveganje izključenosti.



HITRA INTERNETNA POVEZLJIVOST NA PODEŽELJU

Projekt B4RN, Združeno kraljestvo

V okrožju Lancashire v Združenem kraljestvu je bilo v okviru projekta B4RN v omrežje priključenih 20 vasic in okoliških kmetij. Več kot 2000 oseb je pridobilo dostop do internetnih storitev s hitrostmi 1 gigabajt/sekundo za samo 30 GBP na mesec. Lancashire, ki je na sedmem mestu najrevnejših regij v Severni Evropi, je pretežno podeželska regija in je tipična predstavnica območij, ki bi lahko imela koristi od osnovnega dostopa do širokopasovnega interneta. Z opremljanjem podeželja s povezavami, ki bodo dolgoročno uporabne, lahko Evropa pridobi konkurenčno infrastrukturno prednost, ki bi lahko prinašala številne daljnosežne ugodnosti, vključno s cenejšim in boljšim kmetovanjem, obračanjem trenda zmanjševanja prebivalstva na evropskem podeželju s spodbujanjem dela na daljavo, turizma in e-trgovine ter ohranjanjem družbenih vezi na podeželju. Hitre internetne storitve so ključne za dostop do storitev e-zdravstva in e-uprave.

E-UPRAVA IN ODPRTI PODATKI

Odpri podatki Gencat

Portal katalonske vlade objavlja informacije iz javnega sektorja ter spodbuja njihovo uporabo in ponovno uporabo. Dostopne informacije posredujejo različne javne organizacije katalonske vlade, te informacije pa so po skupinah razvrščene v katalog podatkov, ki omogoča preprosto iskanje. Podatki so na voljo v različnih oblikah, večinoma standardnih, zato je njihova ponovna uporaba enostavna. Portal trenutno zagotavlja več kot 1 400 podatkovnih nizov iz 15 regionalnih javnih organov in oddelkov (npr. zemljevidi, turistične informacije, socialno-ekonomski kazalniki, prosta delovna mesta in kulturni dogodki).

E-ZDRAVSTVO

Platforma za inovacije na področju zdravstva

Enega od najbolj izjemnih primerov uporabe skladov ESI za e-zdravstvo je mogoče najti v Galiciji v platformi za inovacije na področju zdravstva. Platforma spodbuja projekte, ki razvijajo inovativno zdravstvo z mehanizmi javnih naročil za inovacije (PPI). V okviru platforme je bil razvit tudi sistem IANUS za elektronske zdravstvene evidence, v okviru katerega so klinične informacije na voljo vsem zdravstvenim zavodom in bolnišnicam ter vsem lekarnam v Galiciji (skupno je povezanih 36 000 zdravstvenih strokovnjakov).

Projekti morajo biti tehnično izvedljivi in ne smejo kršiti pravil konkurence. Spoštovanje okvira EU za državne pomoči je zelo pomembno. Na področjih, kjer trg ne zagotovi potrebnih naložb v infrastrukturo, je lahko uporaba državne pomoči po oceni dovoljena.

Izdelki IKT in e-trgovina

Ciljno področje financiranja v prihodnosti je krepitev aplikacij IKT za e-upravo, e-učenje, e-vključenost, e-kulturo in e-zdravstvo. Ukrepi IKT lahko prejmejo podporo tudi v okviru drugih tematskih ciljev in so vključeni tudi v mnoge strategije za pametno specializacijo. Z oblikovanjem dobro premišljenih strategij za pametno specializacijo lahko regije prepoznajo prednostne naloge za naložbe IKT, ki so najbolj primerne za njihovo ozemlje.

Evropski strukturni in investicijski skladi ne zagotavljajo le finančne podpore, ampak so tudi orodje politike za podporo javnim organom pri opredelitvi strategije ter načrtovanju upravnega in naložbenega truda.

Strateški digitalni načrti

Zahteve za boljšo analizo pred naložbami po prenovljeni kohezijski politiki (predhodne pogojenosti) so dobra spodbuda za boljši razmislek o potrebah po naložbah v širokopasovne povezave ter so povzročile bolj strateški in na dejstvih temelječ pristop k digitalnim naložbam.

Predlogi financiranja morajo ustrezati dobro zasnovani in ciljno usmerjeni strategiji politike, ki upošteva vsa nacionalna/regionalna sredstva, konkurenčne prednosti in poslovni potencial.

Pomembno je, da so naložbe na področju IKT popolnoma usklajene na regionalni in nacionalni ravni. Za obravnavo šibke politične/strateške zmogljivosti mnogih držav članic in izmenjavo najboljših praks je Komisija zagotovila znatno podporo pri pripravi nekaterih nacionalnih strategij za digitalno rast.

Razporejanje prednostnih nalog

Po vsej EU je bilo izvedeno obširno razporejanje prednostnih nalog in strategij specializacije za inovacije. Temelji na analizi trenutne generacije inovacijskih strategij za pametno specializacijo (RIS3), ki so temelj prenovljene kohezijske politike. V programskem obdobju 2014–2020 morajo regionalni in nacionalni oblikovalci politik pred vlaganjem sredstev ESRR v raziskave in inovacije razviti strategijo za pametno specializacijo (RIS3).

Ta pristop pomaga pri povečanju javnih in zasebnih sredstev za prednostne naloge v okviru pametne specializacije, ki so določene v postopku podjetniškega odkrivanja.

Približno 15% prednostnih nalog v okviru RIS3 bo usmerjenih v izdelke in storitve IKT. Poljska, Italija, Španija, Grčija in Portugalska se v regionalnih in nacionalnih RIS3 najbolj osredotočajo na IKT. Med najpogosteje izbrana prednostna področja spadajo masovni (odprti) podatki, pametna omrežja in mesta, varnost IT, e-zdravstvo, e-turizem in „industrija 4.0“.

E-uprava

Nova strategija EU za e-upravo se bo osredotočala na nujna dejanja, kot so medsebojna povezava poslovnih registrov, razvoj načela „samo enkrat“ in „enotni digitalni prehod“.

Načelo „samo enkrat“ pomeni, da morajo posamezniki in podjetja javni upravi informacije zagotoviti samo enkrat. Namen tega je zmanjšati birokracijo, da uporabnikom ne bo treba znova in znova posredovati enakih podatkov ter izpolnjevati enakih obrazcev.

Prehod na popolno e-naročanje in interoperabilne e-podpise je treba pospešiti, saj zagotavljajo zaupanja vredno in pregledno elektronsko interakcijo, od česar imajo koristi zlasti manjša inovativna podjetja in zagonska podjetja. Po septembru 2018 bodo morale biti ponudbe za javna naročila predložene elektronsko.

Trenutni načrt ukrepanja za e-upravo se v letu 2015 zaključuje. Bil je pomembno orodje za usklajevanje med državami članicami in Komisijo za posodobitev javne uprave. Zlasti je omogočil velik napredek na področju e-identifikacije, s katero se jamči za identiteto posameznikov na spletu in hkrati zagotavlja, da se njihovi podatki obdelajo na varen način.

Boljša povezava storitev e-uprave bo zmanjšala birokracijo, ne samo za javno upravo, ampak tudi za državljane in podjetja, pri čemer naj bi razvoj storitev e-uprave, ki poteka v posameznih državah članicah, potekal v medsebojni komunikaciji in ne v izolaciji. Pomembno je tudi, da so naložbe v e-upravo usklajene z reformo in posodobitvijo javnega sektorja, da se izboljšata učinkovitost in prijaznost do uporabnikov, ne pa samo digitalizira birokracija.

▶ VEČ O TEM

http://ec.europa.eu/regional_policy/sl/newsroom/news/2015/05/cohesion-policy-supports-the-digital-single-market



▶Umeå Hamn, kjer so bile razvite povezave z zunanjim delom pristanišča z električno železnico in prilagoditvijo avtoceste E12. Z naložbami je bilo okrepljeno logistično središče Umeå.

▶ ÖVRE NORRLAND

REDKO POSELJENA, A INOVATIVNA REGIJA



Övre Norrland na Švedskem je del redko poseljenih severnih območij (NSPA) Evrope. Regija pokriva okoli 10% površine celotne EU, vendar v njej živi manj kot 0,5% celotnega prebivalstva EU. Övre Norrland zajema okrožji Västerbotten in Norrbotten ter vključuje dele geografskega območja Laponska, ki je zgodovinska domovina ljudstva Sami. V reviji Panorama predstavljamo intervju z Erikom Bergqvistom, vodjo regionalnega odbora za Västerbotten.

▶Kako so potekala pogajanja za sprejetje operativnega programa 2014–2020 v regiji Övre Norrland? Kaj je bilo tokrat drugače v primerjavi s prejšnjimi pogajanjimi?

Okrožje Västerbotten je usklajevalo razvoj in pripravo operativnega programa ESRR v regiji Övre Norrland. Vsebina programa temelji na strategijah regionalnega razvoja, ki so bile nedavno sprejete po obsežnem posvetovanju na lokalni, regionalni in nacionalni ravni, ter je v skladu z Evropskim kodeksom dobre prakse za partnerstvo v okviru evropskih strukturnih in investicijskih skladov.

Pisanje programa in nacionalna pogajanja so potekala do spomladi 2014. Švedsko ministrstvo za podjetništvo in inovacije je nato pričelo z dogovarjanjem z Generalnim direktoratom Evropske komisije za regionalno in mestno politiko, pri čemer so pri postopku sodelovali tudi regionalni pisci operativnega programa.

Pogajanja so bila intenzivna, podrobna in zastavljena s tesnimi roki. Najbolj obsežno se je razpravljalo o tem, kako vključiti nizke, vendar pomembne predpogojne naložbe v infrastrukturo širokopasovnega interneta in transporta, od katerih bi imela koristi podjetja v regiji. Razprava nas je presenetila, saj sta Evropski parlament in Svet ministrov v preteklosti oznanila podporo za takšno vrsto naložb na našem območju. Veseli smo, da so bili naši predlogi na koncu vključeni v operativni načrt.

Za razliko od preteklih pogajanj je tokrat delo na programu temeljilo na strategiji Evropa 2020 in načelu partnerstva. Na žalost je bila funkcija usklajevanja in usmerjanja, za katero je bil partnerski sporazum predviden, v švedskem delu na programu šibka. Nova je bila tudi osredotočenost na manj prednostnih nalog in rezultatov, kar se je izkazalo za pozitivno, vendar pa bi regija Övre Norrland želela nekoliko več prilagodljivosti pri upravljanju, da bi se lahko bolje odzivala na dejanske regionalne potrebe. Želimo ohraniti uporabo strategije Evropa 2020 in načela partnerstva

pri prihodnjih pogajanjih ter upamo, da bo na voljo več časa za pripravo in preučitev regionalnega prilagajanja.

Regija Övre Norrland je v preteklih letih imela odličen delovni odnos in dialog s Komisijo ter bi si želela, da bi komunikacija in pogajanja v večji meri potekala v obliki tristranskih razprav, ki bi vključevala regionalne pisce operativnega programa. Verjamemo, da bi to poenostavilo postopek pogajanj in nam omogočilo jasnejši oris specifičnih pogojev, ki prevladujejo na našem redko poseljenem območju.

►Kako lahko kohezijska politika prispeva h gospodarskemu razvoju vaše regije?

Övre Norrland je močna, posebna in obetavna regija. Podjetja in akademske institucije podnebne in geografske pogoje, kot so mrzle in temne zime, razdalje, demografija ter redka posejnost, uporabljajo v svojo korist in/ali jim kljubujejo ter tako spodbujajo inovacije in podjetnost. Razdalje znotraj regije in do zunanjih trgov so velike, toda regija Övre Norrland ima ogromno privlačnih naravnih virov, kot so minerali, gozdovi in energija. Poleg tradicionalnejših podjetniških grozdov je prisotna hitro rastoča ustvarjalna industrija znotraj IKT in kulture s postopki, ki potrebujejo dodatno podporo za ustvarjanje novih močnejših grozdov za inovacije na čelu Evrope.

Kohezijska politika bo regiji omogočila, da bo povečala konkurenčnost in zaposlovanje na močnih območjih (pametna specializacija). Övre Norrland lahko s podporo za več inovacij, podjetništva in grozdov, izboljšanjem komunikacije, spodbujanjem uporabe digitalne tehnologije in razvojem mednarodnega poslovnega sodelovanja prispeva k nadaljnjemu razvoju in privlačnosti v lastni regiji ter v preostali Evropi.

►Katere so prednosti in slabosti novega pristopa združevanja različnih sredstev in finančnih instrumentov? Kako zagotavljate usklajenost in dopolnjevanje?

Övre Norrland pozdravlja ambicije Komisije za usklajevanje skladov, saj to pomeni nove priložnosti in rešitve za optimizacijo virov ter bolj koherentni razvoj na območju programa. Vsak korak v okviru projekta lahko ima večjo moč in vpliv s privabljanjem naložb iz drugih skladov ali s krepitvijo zmogljivosti za sodelovanje v sektorskih programih EU, kot so Obzorje 2020, COSME in IPE.

Zavedamo se, da švedska programska struktura s svojim načelom „en sklad, en program“, ki ga uporabljajo številni organi in ki temelji na različnih geografskih območjih (raven NUTS), pri čemer so nekateri operativni programi razvrščeni kot regionalni, drugi pa so nacionalni z regionalnimi načrti, zelo otežuje zagotavljanje ustreznega usklajevanja med skladi.

Trenutna metoda za usklajevanje skladov se izogiba prekripanjem, vendar ne zmore ustvariti interakcije med različnimi skladi za pridobitev večje vrednosti. Övre Norrland zato zagovarja razvoj programov, financiranih iz več skladov.

►Pojavlja se splošen poziv k enostavnejšemu upravljanju skladov EU: kako lahko vaša regija konkretno prispeva k uresničitvi tega cilja?

Pri uvajanju in upravljanju švedskih programov evropskega strukturnega in investicijskega sklada je bistvenega pomena okrepitev vloge regij. Vpliv bi lahko povečali organi, ki so odgovorni za regionalni razvoj v okviru zadevnega področja programa.

Na regionalni ravni je nujno treba pomagati prosilcem za sredstva, ki so na voljo v okviru projekta, da najdejo „način za vstop“. Vloge za sredstva morajo temeljiti na tem, kaj bo doseženo ter kako projekt ustreza regionalnim in nacionalnim ciljem ter ciljem EU. Na tej osnovi je nato mogoče vzpostaviti ustrezno financiranje za prosilce.

Prosilci imajo težave s krmarjenjem po sistemu financiranja ter pogosto nimajo zmogljivosti in virov, da bi razvili zamisli za projekte. Vendar lahko regije pomagajo s platformami in forumi za ustvarjanje zamisli, svetovanjem in usmerjanjem prosilcev k ustreznemu financiranju, zagotavljanju podpore pri postopku ter zagotavljanju navodil o ustrezni pripravi vloge in načinu dokumentiranja projekta. Spodbujamo usklajevanje pravil, obrazcev, stroškov pregledov itd.

►Kateri so naslednji koraki po sprejetju operativnega programa?

Prvenstveno se morajo spodbujati nove zamisli za projekte, prednostno obravnavati najpomembnejši projekti ter izvesti načrtovanje in priprava za naslednje programske obdobje. En delovni korak je, da smo združili moči z drugimi 13 regijami redko poseljenih severnih območij (NSPA), da bi začeli raziskavo OECD za razporeditev in analizo pogojev, izzivov in priložnosti za razvoj v najbolj severnih regijah Norveške, Švedske in Finske. Ko bo primerno, bomo z veseljem posredovali več podrobnosti o raziskavi OECD.

►VEČ O TEM

<http://regionvasterbotten.se/toppmeny/om-oss/in-english/>

► OSREDOTOČENOST REGIJE GALICIJA NAMESTO NA KONVERGENCO ZDAJ NA KONKURENČNOST



Z naložbami kohezijske politike v zadnjih 25 letih in pametnim upravljanjem sredstev EU je Galicija premagala izolacijo v Španiji in Evropi. Alberto Núñez Feijóo, predsednik regije, se je z revijo *Panorama* pogovarjal o izzivih, s katerimi se bo Galicija soočala v novem programskem

obdobju, ter o osredotočenosti regije na cilje, ki zagotavljajo nadaljnji razvoj.

►Kako so potekala pogajanja za sprejetje operativnih programov 2014–2020 v regiji Galicija? Kaj je bilo tokrat drugače v primerjavi s prejšnjimi pogajanjmi?

Priprava operativnega programa sklada ESRR v Galiciji za obdobje 2014–2020 je vključevala postopek temeljitega posvetovanja med predstavniki evropske, nacionalne in regionalne uprave. V tem postopku so sodelovali tudi socialni in ekonomski partnerji in predstavniki galicijske civilne družbe, in sicer prek namenskega spletnega mesta in elektronskega nabiralnika, ki sta bila vzpostavljena izključno za njihov prispevek k različnim elementom programa.

Glavna sprememba je bila okrepitev strateškega pristopa k načrtovanju programa ESRR v Galiciji in jasna usmeritev programa k rezultatom. Operativni program bo prvič upravljala izključno avtonomna skupnost, državni vladni organi pa bodo odgovorni za upravljanje večregionalnih operativnih programov v skladu z dopolnilnimi merili.

Poleg tega smo se pridružili skupini „bolj razvitih regij“. Varnostna mreža je bistvenega pomena, saj bo omogočala nemoten prehod ter hkrati ohranjala učinek vzvoda skladov ESI, tako da bo izkoristila stopnje sofinanciranja in strukture tematske osredotočenosti, značilne za regije v prehodu in manj razvite regije.

►Kako lahko kohezijska politika prispeva h gospodarskemu razvoju vaše regije?

Naložbe kohezijske politike v Galiciji v zadnjih 25 letih so spodbujale konvergenco z EU. Še naprej si bomo prizadevali vlagati v cilje, ki najbolj prispevajo k razvoju naše regije, da bi dosegli srednjeročno in dolgoročno trajnostno rast na podlagi modela proizvodnje z visoko intenzivnostjo znanja in ustvarjanjem delovnih mest ter večjo dodano vrednostjo. Zavezati se moramo tudi temeljnemu izzivu, s katerim se sooča celotna celina, tj. kako spremeniti demografsko stanje.

Pred nekaj desetletji je bil naš glavni izziv premagati izolacijo v Španiji in Evropi; danes si prizadevamo predvsem izboljšati svojo konkurenčnost v skladu s strategijo Evropa 2020 in našo strategijo za pametno specializacijo.

Novi operativni program prihaja v ključnem trenutku, ko so vidni znaki preobrata v našem gospodarstvu. Hkrati pa so posledice krize še vedno prisotne, zaradi česar je treba pri določanju prednostnih ukrepov temeljito premisliti.

Skratka, pri uporabi programskih sredstev moramo doseči največjo učinkovitost in največji vpliv.

►Katere so prednosti in slabosti novega pristopa združevanja različnih sredstev in finančnih instrumentov? Kako zagotavljate usklajenost in dopolnjevanje?

Združitev skupnih pravil v eno uredbo za vse sklade ESI je olajšala delovanje organom, odgovornim za načrtovanje in pripravo programov. Spodbuja tudi večje dopolnjevanje, usklajevanje in skladnost med vsemi posegi, saj spodbuja celostno uporabo skladov.

Za zagotovitev ustreznega usklajevanja med različnimi instrumenti, upravljanimi v Galiciji, je bil v obdobju 2007–2013 ustanovljen Odbor za usklajevanje skladov kot svetovalno in medresorsko telo za najboljšo uporabo sredstev.



► Podpora ESRR biofarmaceutskemu podjetju Biofabri, v okviru katere so bili zagotavljeni oprema in prostori za odprte proizvodne laboratorije za probiotike, odraža osredotočenost regije Galicija na inovativne naložbe, usmerjene v rast podjetij.

V fazi priprave programa so si različni oddelki, vključeni v vprašanja ESRR, izjemno prizadevali za usklajevanje, da bi zagotovili dopolnjevanje med različnimi ukrepi, ki se financirajo s sredstvi ESRR.

Predlagamo hibridni model podpore za mala in srednje velika podjetja z uporabo finančnih instrumentov in nepovratnih sredstev. Uporabiti bi bilo treba instrumente z večjim vplivom na razvoj in poiskati načine za okrepitev financiranja, usmerjenega v rast, ne glede na uporabljeno metodo izvajanja.

Naš operativni program zagovarja uporabo finančnih instrumentov, zlasti na področjih inovacij in konkurenčnosti, z več kot 50% dodeljenih sredstev za podporo za mala in srednje velika podjetja v obliki nepovratnih sredstev. V obdobju 2007–2013 smo zagnali instrument JEREMIE, ki deluje kot model za izvajanje nadaljnjih finančnih instrumentov pod novim okvirom.

Poleg tega bomo ta sredstva dopolnili z ukrepi v okviru pobude OP za MSP, s katero želimo mobilizirati 4 milijarde v posojilih po celotni Španiji.

► Pojavlja se splošen poziv k enostavnejšemu upravljanju skladov EU: kako lahko Galicija konkretno prispeva k uresničitvi tega cilja?

V mnenju „Priporočila za boljšo porabo sredstev“, ki sem ga predstavil Odboru regij oktobra 2013, sem regionalne in podregionalne organe pozval, naj si prizadevajo za zmanjšanje administrativnega bremena s pobudami, kot so standardni stroški, poenostavljeno poročanje in nadzor, standardizirani postopki ali uvedba načela „vse na enem mestu“.

V Galiciji smo uporabili te predloge za poenostavitev upravljanja z zmanjšanjem števila organov, vključenih v izvajanje operativnega programa, pri čemer smo dali prednost predlogom

tistih, ki so bolj neposredno odgovorni za posamezno prednostno nalogo.

Galicija je bila prva, ki je uporabljala standardne stroške za utemeljitev naložb, saj je model standardnih stroškov uvedla leta 2009 za financiranje izobraževalnih izdatkov. S tem pristopom se je izboljšal sistem utemeljitve stroškov, saj je bilo administrativnim nalogam dodeljenih manj človeških in materialnih virov, učinkovitost v postopkih upravljanja pa se je povečala.

V obdobju 2014–2020 bomo povečali uporabo možnosti poenostavljenih stroškov na področjih, kot so raziskave in inovacije, s čimer bomo zmanjšali administrativno breme in se osredotočili na rezultate. Napredujemo tudi pri konsolidaciji e-uprave v skladu z modelom e-kohezije.

► Kateri so naslednji koraki po sprejetju operativnega programa?

Odobritev operativnega programa ESRR v Galiciji za obdobje 2014–2020 je bila prelomna za organe, odgovorne za zagotavljanje ustreznega upravljanja programa. Zdaj je ključni izziv, kako uvesti dober in učinkovit sistem upravljanja in nadzora, ki bo temelj za doseganje pričakovanih rezultatov in bo zagotavljal, da se sredstva EU osredotočajo na projekte z večjo dodano vrednostjo.

Ko bodo vzpostavljene vse strukture upravljanja, bosta od začetka programskega obdobja minili skoraj dve leti. To je dodatni izziv, ki nas bo spodbudil k večjim prizadevanjem, da bi ujeli ritem.

► VEČ O TEM
www.xunta.es

► OCENJEVANJE FINANCIRANJA V OKVIRU KOHEZIJSKE POLITIKE

MNENJA VODILNIH GOSPODARSTVENIKOV

Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR), Kohezijski sklad in Evropski socialni sklad (ESS) so glavni viri sredstev, ki so na ravni EU na voljo za podporo strategije Evropa 2020 za pametno, trajnostno in vključujočo rast. Toda kako naj se uporabijo sredstva teh skladov, da bo učinek na rast in zaposlovanje največji?

To vprašanje je zlasti primerno, ko so nacionalni proračuni pod takšnim pritiskom in je financiranje na prebivalca v okviru teh treh skladov v obdobju 2014–2020 realno manjše za približno 16% v primerjavi s prejšnjim obdobjem.

Za ocenjevanje uporabe sredstev ESRR in Kohezijskega sklada v obdobju 2007–2013 je Komisija januarja 2015 na enem mestu zbrala več uglednih akademikov.

Namen srečanja je bil oceniti mnenja gospodarstvenikov o tem, kam bi bilo najbolje vložiti razpoložljiva sredstva EU, da bi se dosegel dvojni cilj rasti in ustvarjanja delovnih mest.

Povedano je bilo, da gospodarska teorija ne zagotavlja enostavne razlage za različne stopnje rasti v državah in regijah. Prepletajo se različni dejavniki in pogoji, katerih pomembnost se s časom in po območjih spreminja. S sprejetjem enakih politik, ki so delovale drugje, zato ni zagotovljena uspešnost, pravzaprav so mogoči popolnoma nasprotni, neustrezni učinki. Če imajo regije enako raven BDP na prebivalca, to še ne pomeni, da je ustrezna uporaba enake kombinacije politik.

Za opredelitev najbolj primerne kombinacije politik je potrebno dobro poznavanje delujočih regionalnih dejavnikov in obstoječih pogojev. Pristopi od spodaj navzgor so se pogosto izkazali za učinkovitejše od pristopov od zgoraj navzdol.

Kriza je povzročila tudi neenakost in socialno izključevanje, kar negativno vpliva na socialno kohezijo, enako slabo pa je tudi za gospodarsko rast. V veliko državah so evropski strukturni in investicijski skladi glavni ali edini vir financiranja za odpravo te težave.

Kam in kako vlagati

Akademiki so preučili, kam naj se sredstva skladov vlagajo ter kako doseči največji vpliv na rast in delovna mesta. Analize vpliva politike se občutno razlikujejo glede na uporabljene podatke, vključene metode ocenjevanja in obravnavana časovna obdobja.

V praksi je naše razumevanje okoliščin, v katerih je regionalna politika uspešna, omejeno. Deloma zaradi pomanjkanja vrednotenij, ki bi ocenjevala vpliv ukrepov, in težavnosti prepoznavanja vzročnosti.

Kljub temu še vedno prevladuje mnenje, da je kohezijska politika na pravi poti z aktiviranjem vzvodov rasti in ustvarjanja delovnih mest. Splošno mnenje je, da naj se v okviru politike nadaljuje enako delovanje, vendar z izboljšavami v vseh fazah v postopku politike.

V veliko regijah se to začne že pri oblikovanju programov, ki morajo biti prilagojeni specifičnim potrebam in okoliščinam v regiji. Za to sta poleg razumevanja delujočih dejavnikov potrebni tudi zmogljivost strateškega upravljanja ter zmožnost prepoznavanja priložnosti za razvoj in načinov za njihovo uresničitev.

Ključnega pomena za uspešno politiko je izvajanje različnih ukrepov na različnih mestih, vendar povsod na „ciljno usmerjen način“ z določanjem meril uspešnosti in merjenjem napredka.

„Izboljšave“ se nanašajo tudi na izboljšanje izvajanja politike, od administracije do spremljanja in vrednotenja, z okrepitevijo upravne zmogljivosti.

Podpora se mora osredotočati na nadgradnjo dejavnosti višje in nižje v svetovnih vrednostnih verigah, pri čemer je treba skrbno razmisliti o vrsti uporabljenih instrumentov.

Vloga Komisije je spodbujanje izboljšav pri izvajanju politike s pobudami, tj. z nagrajevanjem dobre izvedbe, npr. prek neke oblike denarne rezerve za posebne primere, ter s sankcijami in odtegnitvijo sredstev za slabšo izvedbo ali odstopanje od dogovorjene strategije.

Katere regije za največji učinek?

V okviru razprave glede vprašanja, katere regije je treba financirati, da bo učinek na rast in delovna mesta največji, je bilo ugotovljeno, da ni bilo dokazano, da bi se z osredotočanjem naložb na bolj napredna območja povečala splošna stopnja rasti. Nedavni podatki kažejo na dinamičnost in ustvarjanje delovnih mest v vmesnih in obrobni regijah EU. OECD poroča, da sta se dve tretjini rasti v zadnjih letih odvili zunaj glavnih aglomeracij.

Donosnost naložb je potencialno višja na obrobju kot v osrednjih regijah, saj lahko relativno malo sredstev omogoči veliko spremembo. Z osredotočanjem podpore na eno vrsto regije bi lahko ostal znaten del potenciala za rast neizkoriščen. Še več, osredotočanje sredstev na manjše število regij bi se lahko izkazalo za bolj tvegano strategijo.

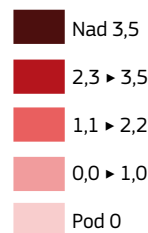
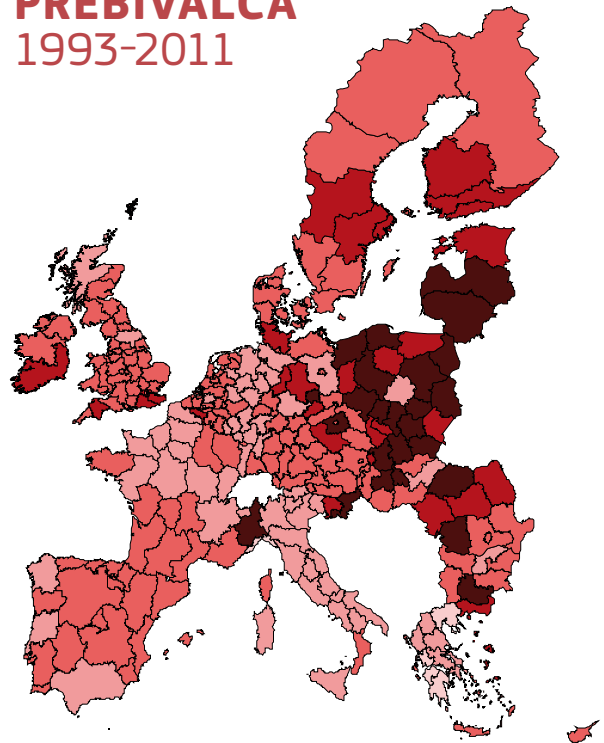
Pomembnost konteksta institucij in politike

Strokovnjaki so menili, da je upravljanje pomembno in da ga je treba izboljšati, da se bo povečala učinkovitost politik. Kakovost upravljanja je težko izmeriti, vendar do zdaj pridobljeni rezultati večinoma kažejo, da gre za kritični dejavnik za uspešnost politike.

„Izboljševanje kohezijske politike“ je torej zelo povezano z izboljševanjem institucij. V veliko državah članicah obstaja jasna potreba po krepitvi zmogljivosti na vseh stopnjah oblikovanja in izvajanja politike. Komisija bi lahko z zagotavljanjem nasvetov in pobud k temu pomembno prispevala.

Zdaj obstaja večja verjetnost, da bo to imelo učinek na trenutne okoliščine, saj tako nacionalni kot regionalni organi iščejo načine za izhod iz krize.

RAST BDP NA PREBIVALCA 1993-2011



Vir: Naknadna ocena ESRR/KS za obdobje 2007–2013, osnutek poročila

Kaj sledi?

Rezultat seminarja dopolnjuje splošno naknadno oceno programskega obdobja 2007–2013, ki jo trenutno izvajajo države članice in Komisija. Skupaj oceno sestavlja 17 različnih tematskih delovnih svežnjev. Večina delovnih svežnjev vključuje seminarje z državami članicami za olajšanje razprave o nadaljnjem razvoju regionalne politike. Zbirno poročilo bo objavljeno spomladi 2016.

▶ VEČ O TEM

http://ec.europa.eu/regional_policy/en/policy/evaluations/ec/2007-2013/

▶ Z VAŠIMI BESEDAMI

STALIŠČA DELEŽNIKOV GLEDE
KOHEZIJSKE POLITIKE 2014–2020

Panorama
vas poziva, da
pošljete svoje
prispevke!

Naj se te sliši. „Z vašimi besedami“ je oddelek revije *Panorama*, kjer lahko deležniki na lokalni, regionalni in evropski ravni predstavijo svoje načrte za obdobje 2014–2020.

Panorama vas vabi, da pošljete prispevke v svojem jeziku, ki jih bomo morda vključili v prihodnje izdaje. Pišite nam ter obvestili vas bomo o rokih in smernicah za prispevke.

▶ regio-panorama@ec.europa.eu

▶ NIZOZEMSKA

▶ INOVACIJSKA STRATEGIJA JUŽNE NIZOZEMSKESKE SPODBUJA GOSPODARSKO SODELOVANJE



Regionalno gospodarsko sodelovanje na Južnem Nizozemskem se povečuje. Regionalna inovacijska strategija za pametno specializacijo (RIS3) je dobro sprejeta in stvari se odvijajo hitro. Zaradi intenzivnega sodelovanja pri razvoju te regionalne gospodarske strategije se v regiji ustvarjajo nova omrežja

podjetij, izobraževalnih ustanov, mest, pokrajin ter izvajalskih organizacij, kot so gospodarske zbornice in združenja za regionalni razvoj.

Veliko je dobrih praks. Vodje podjetij, izobraževalne ustanove in vlada so združeni v regionalnih organizacijah trojne spirale ter vse tesneje sodelujejo pri programih na določeno temo, kot so biogospodarstvo, bioznanost, logistika in kmetijsko-živilsko gospodarstvo. Njihove agende se usklajujejo, tako da se pripravijo ustrezni projekti.

Mesta so na podlagi RIS3 pripravila skupno strategijo Južne Nizozemske za prehod na nizkoogljično gospodarstvo. Gospodarske zbornice in združenja za regionalni razvoj, ki sta jih prav tako navdihnili RIS3 in prej omenjen razvoj, so združila moči, da bi bilo vse pregledno za mala in srednje velika podjetja na Južnem Nizozemskem. Zagotavljajo načelo skupne storitve in racionalizirajo orodja.

Evropski skladi kohezijske politike so pomembni za regijo, zlasti v teh časih, ko se vladna sredstva zmanjšujejo, hkrati pa tudi oživljajo sodelovanje, ki ga gospodarstvo tako nujno potrebuje, in to na ustrezni ravni. Tri dežele Južne Nizozemske (Severni Brabant, Limburg in Zelandija) imajo dovolj moči, da se lahko neodvisno pogajajo z Brusljem, Haagom, Flandrijo in Severnim Porenjem-Vestfalijo. Poleg tega je Južna Nizozemska priznana regija, ki ne omejuje podregionalnih gospodarskih grozdov z nejasnimi deželnimi mejami.

Vse to je seveda opazila tudi nizozemska vlada, ki pa na srečo tega razvoja ne vidi kot grožnjo za nacionalno gospodarsko politiko, temveč kot njeno okrepitev. Tudi „upravljanje“ vodilnih sektorjev poteka s pomočjo RIS3, pri čemer so rezultati tako odlični, da je nacionalna vlada pripravljena decentralizirati ustrezna spodbudna sredstva na raven okrožij. Južna Nizozemska bo odigrala glavno vlogo v tem postopku.

RIS3 pa je lepilo, ki vse povezuje. RIS3, ki je bila zasnovana po predpisih Evropske komisije, je postala resnični ponos regije Južna Nizozemska. Prizadevamo si, da bi bilo življenje in delo v Južni Nizozemski še lepše, kot je zdaj. Zato aktivno promoviramo RIS3 in operativni program Južne Nizozemske v širši javnosti, v jeziku, ki ga vsak razume. Sicer bi radi delili svoj uspeh z drugimi, vendar si predvsem želimo navdihniti in privabiti produktivne nove prispevke.

TH. J. F. M. (THEO) BOVENS

Vodja nadzornega odbora za operativni program Južne Nizozemske za obdobje 2014–2020 (OPZuid), guverner dežele Limburg

IRSKA

▶ PROGRAM ZA JUŽNO IN VZHODNO REGIJO DAJE PREDNOST USTVARJANJU NOVIH DELOVNIH MEST IN RAZISKAVAM



Na podlagi bogatih izkušenj in načrtovanja na Irskem in v njenih regijah je bil operativni program za južno in vzhodno regijo za obdobje 2014–2020 oblikovan na podlagi potreb regije in v okviru strategije Evropa 2020.

Naši partnerji v okviru številnih prednostnih nalog vodijo sheme, s pomočjo katerih ustvarjanje delovnih mest ostaja ključno pri izvajanju programov, ter poskušajo izboljšati stanje na področjih raziskav, razvoja in inovacij v regiji, kjer je primerno. Komercializacija raziskav, ustvarjanje delovnih mest, povezljivost in razvoj mest, prepleteni z zavezo k okoljski trajnosti in enakosti, so temelj, na katerem je zasnovan program.

V okviru programa raziskovalnih središč je Irska znanstvena fundacija ustanovila štiri nova raziskovalna središča, v kar je vložila 120 milijonov EUR v petih letih, 79 milijonov EUR pa je

prispevala še industrija. Nova središča delujejo na naslednjih tematskih področjih: omrežja in komunikacije prihodnosti (CONNECT), Dublin, digitalne platforme, vsebine in aplikacije (ADAPT), programska oprema (LERO) ter geoznanosti, ki podpirajo trajnostni gospodarski razvoj, (ICRAG). Cilj je razvoj obsežnih raziskovalnih središč, vodilnih v svetovnem merilu in usklajenih s 14 prednostnimi področji za raziskave, določenimi pri prednostni razvrstitvi raziskovalnih tem, ki bodo zagotovila velik gospodarski vpliv za Irsko in njene regije.

”V okviru nacionalnega programa za širokopasovno povezavo bo odpravljen digitalni razkorak, ki je izrazit v podeželskih in redkeje naseljenih delih regije. To bo izvedeno z zagotovitvijo širokopasovnih omrežij nove generacije z visoko hitrostjo v naseljih, kjer interneta še ni, da bodo imeli vsi državljani enak dostop.“

Enterprise Ireland prek omrežja lokalnih podjetniških pisarn (LEO) še naprej zagotavlja konkretno finančno in neformalno informativno podporo mikro podjetjem. Lokalne podjetniške pisarne so del lokalnih organov, zato je omogočeno delovanje po načelu „vse na enem mestu“, da lahko tako zagonska podjetja kot podjetja, ki se širijo, opravijo vse storitve ter pridobijo podporo, mentorstvo in usposabljanje. V okviru nacionalnega programa za širokopasovno povezavo bo odpravljen digitalni razkorak, ki je izrazit v podeželskih in redkeje naseljenih delih regije. To bo izvedeno z zagotovitvijo širokopasovnih omrežij nove generacije z visoko hitrostjo v naseljih, kjer interneta še ni, da bodo imeli vsi državljani enak dostop.

Po vsej regiji bo Ministrstvo za okolje, skupnost in lokalno upravo uvedlo naknadno opremljanje socialnih stanovanj za izboljšano energijsko učinkovitost stanovanjskega sklada. Mestni organi bodo lahko dostopali do financiranja pobud za integrirani trajnostni razvoj, v okviru katerih se obeta obogatitev vezi na urbanih območjih in/ali spodbujanje trajnostne urbane mobilnosti.

DERVILLE BRENNAN

Uradnik za raziskave in komunikacije, Regionalna skupščina južnih območij

▶ MADŽARSKA

▶ NAČRTOVAN TRAJNOSTNI RAZVOJ V OKROŽJU HAJDÚ-BIHAR



Madžarska se je zavezala izvajanju robustnega programa za gospodarski razvoj za programsko obdobje 2014–2020, čemur je namenila 60% razpoložljivih sredstev EU. Operativni program za razvoj ozemlja in naselij (TOP) je zavezan zagotavljanju finančne podpore manj razvitim regijam ter si prizadeva prepoznati in spodbujati območja, kjer je mogoč razvoj, z uporabo sredstev vseh okrožij, regij in vasi, vključno s prikrajšanimi območji.

Raznolikost naravnih virov

Hajdú-Bihar je eno od največjih okrožij na Madžarskem in kot del severne madžarske nižine spada med prikrajšana območja EU. Na razvoj več gospodarskih sektorjev v okrožju izjemno vplivajo naravni viri, od katerih so gospodarsko najpomembnejša kmetijska območja. Kmetijski proizvodi, ki so sad ugodnega naravnega okolja, so prevzeli vodilno vlogo pri razvoju živilske in lahke industrije v okrožju ter imajo ključno vlogo v industrijah lokalne prehrane in obnovljive energije.

Regija je bogata, kar zadeva termalne vode in naravna območja. Veliko mest ima toplice in kopališča, Hajdúszoboszló pa je ena izmed najbolj obiskanih destinacij zdravstvenega turizma na Madžarskem in na svetu. Zaščiten območje narodnega parka Hortobágy je značilno mesto mednarodnega turizma v okrožju Hajdú-Bihar.

„Zmanjšanje energijske odvisnosti po vsej regiji zahteva bolj razširjeno uporabo trajnostne energije. Želimo si zgraditi stabilno, trajno infrastrukturo v gospodarskem smislu, ki temelji na obnovljivi energiji in energijski učinkovitosti.“

Spodbujanje virov z razvojem

Strateški razvojni načrti okrožja Hajdú-Bihar se morajo osredotočati na ohranjanje tradicionalnih vrednot in endemičnih zakladov severne madžarske nižine, da bodo lahko v njih uživale tudi prihodnje generacije. Zato je treba ustvariti gospodarski in kmetijski sistem, ki zagotavlja trajnost. Zmanjšanje energijske odvisnosti po vsej regiji zahteva bolj razširjeno uporabo trajnostne energije. Želimo si zgraditi stabilno, trajno infrastrukturo v gospodarskem smislu, ki temelji na obnovljivi energiji in energijski učinkovitosti.

Vključevanje posameznikov v inovacije

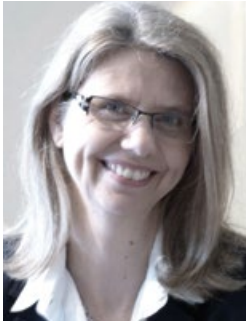
Drugo največje madžarsko mesto Debrecen je z mednarodnim letališčem in inovacijami podjetij velikega pomena za državo. Kot regionalno središče je mesto Debrecen ustvarilo eno najbolj naprednih institucionalnih struktur na Madžarskem, saj je Univerza v Debrecnu največji delodajalec v okrožju Hajdú-Bihar. Pri razvoju splošne, poklicne in napredne izobrazbe v prihajajočih letih morajo biti v ospredju gospodarski vidiki in pobude za podjetja, vključena v usposabljanja. S svojim obsežnim programom „Odločno mesto“ si Debrecen prizadeva postati inovacijsko središče regije.

Razvojni cilj je, da okrožje Hajdú-Bihar postane območje, ki trajnostno raste z okoljem ter omogoča kakovostno življenje prebivalstvu z izkoriščanjem naravnih, družbenih in gospodarskih prednosti.

NÁNDOR CSEPREGHY

*Namestnik državne sekretarja
za komunikacijo kohezijske politike,
urad predsednika vlade*

▶ AVSTRIJA

▶ **VLAGANJE V RAST
IN DELOVNA MESTA
V SPODNJI AVSTRIJI**

Spremenjeni pogoji in izkušnje iz preteklih obdobj financiranja so znatno vplivali na organizacijo in strukturo dela pri programu za rast in delovna mesta za obdobje 2014–2020 za Spodnjo Avstrijo.

Pomembna osredotočenost

Zaradi strategije Evropa 2020 in novih uredb o kohezijski politiki se operativni program bolj osredotoča na področja raziskav in razvoja, konkurenčnosti malih in srednje velikih podjetij ter nizkoogljičnega gospodarstva. To je skladno s stalnim razvojem programov od pristopa Avstrije k EU leta 1995. Medtem ko je bila vsebina programov v obeh prvotnih obdobjih 1995–1999 in 2000–2006 znatno bolj raznolika ter so bili programi klasično usmerjeni v doseganje ravnovesja, pa se je v obdobju 2007–2013 bistveno povečala osredotočenost na lizbonsko strategijo, kar se je v sedanjem obdobju še okrepilo.

Strukturne spremembe

Vzporedno so potekali razmisleki o organizacijskih spremembah v postopku, med drugim zaradi naraščajočih zahtev po izvajanju programa. Zaradi zvezne strukture v Avstriji so bila pretekla obdobja strukturnih skladov izvedena v devetih ločenih programih, od katerih so nekateri prejeli zelo malo sredstev ESRR. Nadaljnje zmanjšanje načrtovanih sredstev je spodbudilo spremembe programske strukture in po dolgotrajnih razpravah med zadevnimi devetimi regijami je bil sklenjen sporazum o ustanovitvi skupnega programa za vso Avstrijo. Avstrijska konferenca za prostorsko načrtovanje (ÖROK), ki je imela v preteklosti ključno usklajevalno vlogo na področju regionalne politike EU, je bila imenovana kot organ upravljanja, s podporo regij in zvezne vlade v duhu partnerstva.

Novi izvedbeni pogoji

To novo strukturo spremljajo nadaljnja prizadevanja za reformo, vključno z reorganizacijo v Spodnji Avstriji. Natančneje, zdaj obstaja samo eno osrednje regionalno telo za financiranje, ki je odgovorno za ESRR. To prinaša koristi za morebitne prejemnike, vendar omogoča tudi razvoj potrebnega znanja in veščin ter dodelitev ustreznih sredstev, da je zagotovljeno pravično ravnovesje med stroški in koristjo. Ta preureditev organizacijske strukture je povezana z znatnim razvojem programa Spodnje Avstrije ter naj bi bila temelj, ki bo omogočal učinkovito obdelavo sredstev ESRR ter njihovo uporabo na učinkovit in ciljno usmerjen način, kar bo podlaga za uspešno izvajanje programa v obdobju 2014–2020.

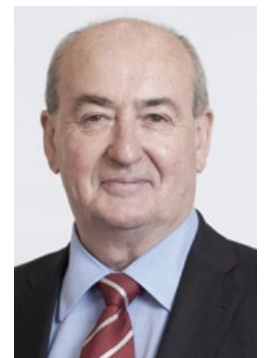
HENRIETTE LEUTHNER

Pisarna regionalne vlade Spodnje Avstrije

▶ FRANCIJA

▶ **BRETANJA MED VODILNIMI NA PODROČJU ENERGETSKEGA IN DIGITALNEGA PREHODA**

Bretanja je polotok na zahodnem obrobju Evrope. To geografsko dejstvo je Bretonce zmeraj spodbujalo k pionirstvu; če namreč niso na čelu pomembnih inovacij, bodo zagotovo med zadnjimi, ki bodo imeli korist od njih. Zato se je Bretanja odločno postavila med vodilne na področju energetskega in digitalnega prehoda.



Danes Bretanja skoraj 90% elektrike dobi z območij zunaj regije. Vendar pa ima veliko naravnih virov, saj je 2500 km obale izpostavljene plimovanju, valovom in vetrovom iz Atlantskega oceana in Rokavskega preliva. Kot pionir na področju obnovljive pomorske energije s postavitvijo prve elektrarne,

ki izkorišča plimovanje, na svetu leta 1966 ima močne pogoje, da bi postala ena od vodilnih evropskih regij na tem področju. Potencial je ogromen: spodaj zasidrane ali plavajoče morske vetrne elektrarne, energija plimovanja in energija valov.

Digitalni izziv je zelo tesno povezan z energijskim izzivom. Zaradi uporabe obnovljive energije, ki je po svoji danosti decentralizirana, bo treba razviti medsebojno povezana pametna omrežja. Vendar bo treba iti še veliko dlje: revolucijo uporabe optičnih vlaken bi lahko primerjali s pričetkom uporabe elektrike pred dobrim stoletjem. Zlasti zunaj metropolitanskih območij bo povezljivost z visoko hitrostjo zagotavljala nove priložnosti, ki bodo imele ključno vlogo v gospodarstvu 21. stoletja.

Prednostne naloge, ki si jih je zastavila Bretanja, so enake prednostnim nalogam EU. Evropska sredstva bodo torej zagotovila dragoceno podporo za doseganje tega dvojnega cilja. Omogočila bodo izvedbo določenih projektov, kot sta razvoj пристanišča Brest, zasnovanega posebej za industrije pomorske energije, in uvedba optičnih kablov po vseh regiji. Tako je mogoče celo na obrobju Bretanje čutiti srčni utrip Evrope.

PIERRICK MASSIOT

Predsednik regionalnega sveta Bretanje

▶ ITALIJA

▶ NOV PRISTOP K PROGRAMIRANJU V LOMBARDIJI



Pri pripravi regionalnih operativnih programov ESS in ESRR za obdobje 2014–2020 je regija Lombardija ubrala nov pristop v primerjavi s preteklim obdobjem.

Prvič je bil za oba programa določen enotni organ upravljanja za vodenje postopka priprave in pogajanj z regionalnim partnerstvom. Ta odločitev je spodbudila sinergije med skladoma, za katera sta skupno predvideni skoraj 2 milijardi EUR: to zlasti velja za politiki za „notranja območja“ in „trajnostni razvoj mest“, ki sta bili zasnovani za obravnavo podeželja in najbolj prikrajšanih mestnih skupnosti.

Zaradi mednarodne krize se regionalna operativna programa močno osredotočata na inovacije in pametni razvoj z ukrepi za podjetja za reševanje iz kreditnega krča ter za podporo raziskav in razvoja. Regionalna operativna programa obravnavata družbene in okoljske inovacije kot temelj za prihodnost regije, zlasti z ukrepi na področju krepitev znanja.

Z odločitvijo, da bo izvedba programov temeljila na njuni medsebojni integraciji in sodelovanju, je regija Lombardija določila poglobljen postopek sodelovanja in vključitve javnosti, da bodo politike skladne s potrebami.

Vzpostavljen je bil obsežen dialog s socialnimi, okoljskimi in gospodarskimi partnerji: uporabljene so bile različne vrste instrumentov, kot so javni sestanki in spletne ankete; ti instrumenti so bili odprti za državljane ali pa bolj osredotočeni na specifične potrebe (pripravljena je bila na primer anketa o inovacijah in izvedena je bila SEA).

Specifična prednostna os v regionalnem operativnem programu ESS je prepoznala, da je za uspešnost javnih politik ključna okrepitev „zmogljivosti“ javne uprave, ki bo vključena v upravljanje evropskih sredstev.

MARIA PIA REDAELLI

Direktorica organa upravljanja ESS in ESRR za obdobje 2014–2020 v regiji Lombardija



▶ EVROPSKA INVESTICIJSKA BANKA ZAVEZANA K PODPORI REGIONALNEGA RAZVOJA V EU



Rocco L. Bubbico, ekonomist pri Evropski investicijski banki ter nekdanji analitik politik pri Generalnem direktoratu Evropske komisije za regionalno in mestno politiko, razmišlja o dopolnilnih povezavah med Evropsko investicijsko banko (EIB) in regionalno politiko EU, zlasti v kontekstu Naložbenega načrta za Evropo⁽¹⁾.

Povezave med evropsko regionalno politiko in dejavnostmi Evropske investicijske banke so močne ter niso omejene na operativno sodelovanje v zvezi s finančnimi instrumenti. Evropska investicijska banka je v lizbonski strategiji omenjena 16-krat, toda – brez upoštevanja namenskih členov – samo dvakrat v povezavi s cilji politike. Prva omenba se nanaša na razvojno sodelovanje, področje, ki ga Evropska investicijska banka podpira z izvajanjem dejavnosti zunaj EU, ki znašajo okoli 10% celotnega obsega posojil. Drugič je Evropska investicijska banka omenjena v členu 175, ki je regionalni skupnosti dobro znan, saj je Evropska investicijska banka omenjena skupaj s strukturnimi skladi glede prispevka k podpori ter doseganju ekonomske, socialne in teritorialne kohezije.

Strategija Evropske investicijske banke je združevati dajanje posojil s svetovanjem ter brisanjem meja med financiranjem EIB in EU, v skladu s političnimi prednostnimi nalogami, ki jih določi EU. Poleg tega Evropska investicijska banka neposredno sodeluje z regijami in mesti ter je v nekaterih državah glavni partner za dejavnosti z javnim sektorjem. Izpostavljenost lokalnim in regionalnim organom se je med gospodarsko krizo

znatno povečala, veliko bolj kot drugim subjektom v javnem sektorju ali osrednjim vladam EU.

Evropska investicijska banka je bila v zadnjih letih zelo aktivna ter je zdaj v zahtevnem obdobju, saj mora prevzeti več nalog za podporo pri obnovitvi Evrope in je bolj kot kdaj koli prej v središču političnih razprav. Poleg tega beleži zelo hitro rast. Dokapitalizacija v višini 10 milijard EU, ki so jo odobrile vse države članice EU in je bila zagnana v letu 2012, je okrepila dajanje posojil in spodbudila hitro rast organizacije. Naložbeni načrt za Evropo, ki ga je začela izvajati Evropska komisija proti koncu leta 2014, je zdaj dodatni izziv.

V tem okviru je veliko možnosti za povečanje dopolnjevanja in usklajevanja med modeli, ki sta jih sprejeli Evropska investicijska banka in Evropska komisija. 6. poročilo o kohezijski politiki je pokazalo, da je kriza močno vplivala na zmogljivost lokalnih organov, da bi podprli javne naložbene projekte, zlasti v državah s strogimi ukrepi fiskalne konsolidacije.

Obstajajo mesta – tako področja politik kot geografska območja – kjer modela večletnih programov na podlagi nepovratnih sredstev ni mogoče preprosto zamenjati s podporo javnih naložbenih projektov. Ta model je še vedno nujen za zagotavljanje prisotnosti osnovnih sestavin za razvoj, kjer te manjkajo. Toda na veliko področjih, na primer pri podpori malih in srednje velikih podjetij, ima lahko uporaba finančnih instrumentov učinek finančnega vzvodja na financiranje in lahko pomaga spodbujati zasebne naložbe.

V veliko primerih oba modela potrebujeta kakovostno lokalno upravljanje in tehnično zmogljivost, da bi bila uspešna. Iz tega razloga je eden od glavnih stebrov pobude Evropskega sklada za strateške naložbe (EFSI) svetovalno središče (evropska storitev naložbenega svetovanja) za zagotavljanje svetovanja glede projektov in naložb, učinkovitejše uporabe evropskih sredstev z okrepljeno uporabo finančnih instrumentov ter izboljšanja dostopa do financiranja.

(1) Izražena mnenja so mnenja avtorja ter ne izražajo nujno stališč Evropske investicijske banke in njenih delničarjev.

▶ VEČ O TEM

www.eib.org/about/invest-eu/index.htm

▶ INTERREG PRAZNUJE 25 LET

PANORAMA SLAVI KLJUČNE DOSEŽKE V OKVIRU TE POBUDE

Interreg, instrument EU, ki spodbuja čezmejno sodelovanje v Evropi, letos slavi 25. obletnico. Ob tej priložnosti revija *Panorama* predstavlja pet glavnih področij pobude Interreg s pomembnimi dosežki v teh letih, in sicer s predstavitvijo konkretnih projektov, ki so prispevali h krepitvi zaupanja, povezovanju državljanov in območij, ustvarjanju zdravih in varnih okolij ter podpirali rast in nastanek delovnih mest.

Interreg na kratko

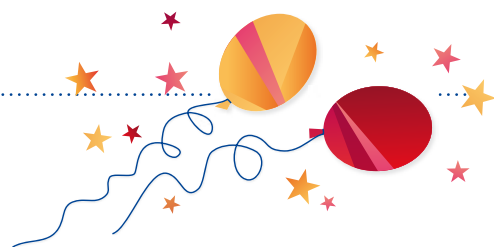
Interreg, ki je bil ustanovljen kot pobuda Skupnosti leta 1990, je s svojimi tremi vejami (čezmejno, transnacionalno in med-regionalno sodelovanje) postal drugi cilj kohezijske politike EU za obdobje 2014–2020. Interreg spodbuja sodelovanje po 28 državah članicah EU ter povezuje državljane EU ne glede na njihovo kulturo in nacionalnost za krepitev naše skupne blaginje. Prispeva tudi k čezmejnemu sodelovanju z državami pristopnicami (Interreg-IPA-CBC) in sosednjimi državami (Interreg-ENI-CBC).

Interreg podpira razvoj vseh regij EU, zlasti pa se osredotoča na obmejne regije, ki zajemajo 37% prebivalstva EU. Regije spodbuja k sodelovanju, izmenjavi dobrih praks in iskanju skupnih rešitev. Makroregije EU, razvite v zadnjih letih, imajo ključno vlogo pri omogočanju skupnih odzivov na podobne težave, s katerimi so soočajo evropska ozemlja.

„Interreg – najmanjši, a najodličnejši del kohezijske politike.“

▶ JENS GABBE – ZDRUŽENJE EVROPSKIH OBMEJNIH REGIJ (AEBR)

Čeprav proračun programov Interreg, ki se financira prek Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR), predstavlja manj kot 3% proračuna kohezijske politike EU, so tisoči projektov Interreg spremenili življenja milijonom državljanov, saj so zgradili mostove med ljudmi in organizacijami ter jim pomagali pri soočanju s skupnimi izzivi.



▼ PREDNOSTNE NALOŽBE POJASNJENE IKONE

Peti cikel pobude Interreg v obdobju 2014–2020 temelji na 11 prednostnih naložbah, predstavljenih v uredbi o ESRR, ki prispevajo k izvajanju strategije Evropa 2020 za pametno, trajnostno in vključujočo rast.

▶ PAMETNA

-  RAZISKAVE IN INOVACIJE
-  INFORMACIJSKE IN KOMUNIKACIJSKE TEHNOLOGIJE
-  KONKURENČNOST MALIH IN SREDNJE VELIKIH PODJETIJ
-  NIZKOOGLIČNO GOSPODARSTVO

▶ TRAJNOSTNA

-  BOJ PROTI PODNEBNIM SPREMENBAM
-  OKOLJE IN UČINKOVITA RABA VIROV
-  TRAJNOSTNI PROMET

▶ VKLJUČUJOČA

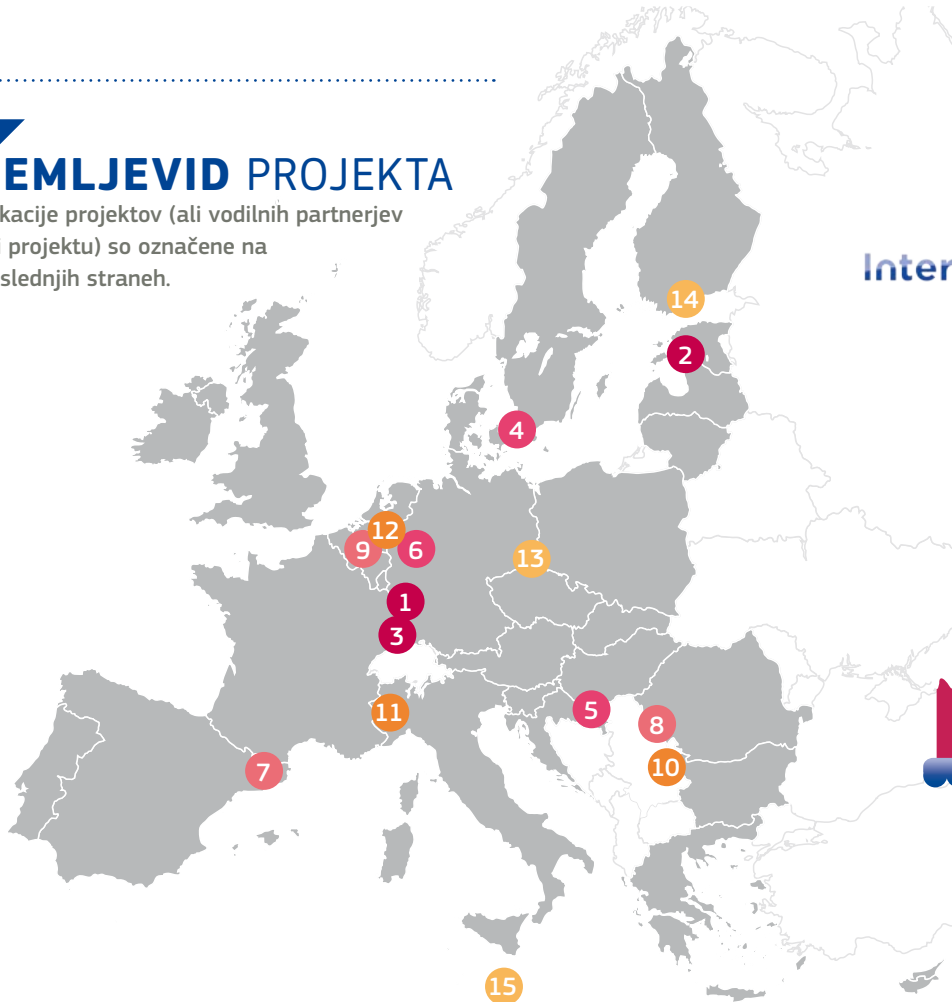
-  ZAPOSLOVANJE IN MOBILNOST
-  SOCIALNA VKLJUČENOST
-  BOLJŠA IZOBRAZBA IN USPOSBALJANJE
-  IZBOLJŠANA JAVNA UPRAVA

▷ NAJPOMEMBNEJŠI DELI PROJEKTA

KLJUČNI DOSEŽKI POBUDE INTERREG V 25 LETIH

ZEMLJEVID PROJEKTA

Lokacije projektov (ali vodilnih partnerjev pri projektu) so označene na naslednjih straneh.



INTERREG V LETU 2015 KLJUČNI DOGODKI

14. FEBRUAR

Natečaj #EULOVEWITHOUTBORDERS se je 9. maja zaključil z razglasitvijo zmagovalnega para (francosko-nemški par Alexandra in Pierre), ki se je poročil na dan Evrope.



15.–16. SEPTEMBER

„KONFERENCA 25 LET POBUDE INTERREG“ V BELVALU V LUKSEMBURGU

► Za praznovanje dosežkov pobude #interreg25 in razpravo o viziji prihodnosti (Interreg 2040).

► Organizacija: luksemburško predsedstvo Sveta Evropske unije, Evropska komisija in program INTERACT.

► Več o tem:
www.interact-eu.net

21. SEPTEMBER

DAN EVROPSKEGA SODELOVANJA. Več dogodkov, na katerih bo sodelovala komisarka Crețu, ki bodo obeležili 25 let pobude Interreg in pričeli trimesečno javno posvetovanje o preostalih izzivih, s katerimi se soočajo državljani in podjetja v obsejnih regijah.

22. SEPTEMBER – 15. OKTOBER

POTUJOČA KAMPANJA EVROPSKE KOMISIJE O POBUDI INTERREG 25. Organizirani bodo obiski višjega vodstva Generalnega direktorata za regionalno in mestno politiko na različnih notranjih mejah EU in povezani dogodki, pri čemer se bo spodbujalo sodelovanje v javni razpravi.



KREPITEV ZAUPANJA

„V slogi je moč“



Krepitev zaupanja je predpogoj za sodelovanje med Evropejci. S spravo nekdanjih sovražnikov in spoprijateljivanjem neznancev ob mejah, ki so se zaprle komaj pred desetletjem, Interreg pomaga ljudem prepoznati skupni namen. Kot je projekt evropskega povezovanja opisal Jean Monnet: „Združujemo ljudi“.

1 MAISON DE LA PETITE ENFANCE FRANCO-ALLEMANDE PROGRAM ČEZMEJNEGA SODELOVANJA FRANCIJE IN NEMČIJE (INTERREG A)

Čezmejni vrtec je bil ustanovljen leta 2014 poleg Evropskega mosta, ki povezuje Strasbourg in Kehl. Ponuja varstvo francoskih in nemških otrok od najzgodnejših let, večkulturno izobrazbo s dvojezičnim osebjem ter pedagoški pristop, ki združuje oba nacionalna sistema in temelji na odprtosti.

„Vsakodnevna zmaga je videti otroke iz obmejnih območij, kako se igrajo in odraščajo skupaj v resničnem prijateljstvu.“

► [MARIE-MADELEINE SCHWALLER](#) – Vodja vrtca
Maison de la Petite Enfance franco-allemande



Prispevek
ESRR:
1 680 000
EUR

Prispevek
ESRR:
350 000
EUR



2 ESTONSKO-LATVIJSKI IN LATVIJSKO-ESTONSKI SLOVAR PROGRAM ČEZMEJNEGA SODELOVANJA ESTONIJE IN LATVIJE (INTERREG A)

Slovarja, objavljena aprila letos, sta popolna novost. Ta pobuda, kot je še ni bilo, si z več kot 40 000 vnosi prizadeva olajšati medsebojno razumevanje ter izmenjavo med Latvijo in Estonijo.

3 TOGETHER ZA OBMOČJA SOODGOVORNOSTI PROGRAM MEDREGIONALNEGA SODELOVANJA URBACT, PROJEKT, KI VKLJUČUJE PARTNERJE S PORTUGALSKE, IZ ITALIJE, GRČIJE, POLJSKE, LATVIJE, ŠVEDSKE, BELGIJE IN FRANCIJE (INTERREG C)

Za izboljšanje socialne vključenosti v mestnem okolju je osem občin zagnalo projekt TOGETHER, ki vključuje javne organe, državljane in zainteresirane strani. V okoli 150 razpravah ciljnih skupin so nastali konkretni predlogi za izboljšanje dobrega počutja v mestih. Odgovori so se zbirali prek svetovalnega računalniškega orodja za državljane in bi morali pomagati javnim organom pri odločanju.

„Prvič so se zbrali ljudje iz različnih družbenih skupin, da bi razpravljali o različnih tematskih vprašanjih.“

► [INGA JEKABSONE](#) – Partnerica pri projektu TOGETHER,
ki zastopa mesto Salaspils, Latvija



Prispevek
ESRR:
475 000
EUR

Connecting cities
Building successes
URBACT

POVEZLJIVOST

„Zbliževanje ljudi in ozemelj“

Povezovanje ljudi in njihovih ozemelj je drug predpogoj za evropsko sodelovanje. Če se ljudje ne morejo povezati, ne morejo sodelovati. Zato je pobuda Interreg sofinancirala vzpostavitev veliko povezav, tako fizičnih (mostovi, mejni prehodi, lokalne ceste, vozni redi in plačevanje vozovnic) kot virtualnih (IKT).



4 ČEZMEJNI METRO ÖRESUND PROGRAM ČEZMEJNEGA SODELOVANJA ŠVEDSKE IN DANSKE (INTERREG A)

Po izgradnji mosta, ki je bil odprt leta 2000, bodo prebivalci mest København in Malmö priča preobrazbi povezljivosti z razvojem čezmejnega metroja, ki bo povezal mesti. Na podlagi študije izvedljivosti se pričakuje, da se bo čas poti na delo skrajšal za 40% in da bo mestni promet čistejši. Večja zmožljivost železniškega prevoza po središču regije Öresund naj bi omogočila boljši družbeno-gospodarski razvoj obmejne regije. „Po mostu je čas za metro!“



Prispevek
ESRR:
500 000
EUR



Prispevek
ESRR:
3 000 000
EUR

5 RAZMINIRANJE – SANACIJA S KOPEN- SKIMI MINAMI ONESNAŽENIH MEST NA OBMOČJU DRAVA–DONAVA PROGRAM ČEZMEJNEGA SODELOVANJA MADŽARSKE IN HRVAŠKE (INTERREG-IPA-CBC)

Dejavnosti razminiranja, ki so jih skupaj izvedli madžarski in hrvaški javni organi, so izboljšale varnost na območju Drava–Donava (okoli 1,5 km² na vsaki strani meje). Te dejavnosti so predpogoj, da se najprej izboljša čezmejna mobilnost in posledično razvije trajnostni turizem v regiji z ustvarjanjem kolesarskih poti. Mine so preostale iz konflikta v 90. letih 20. stoletja.

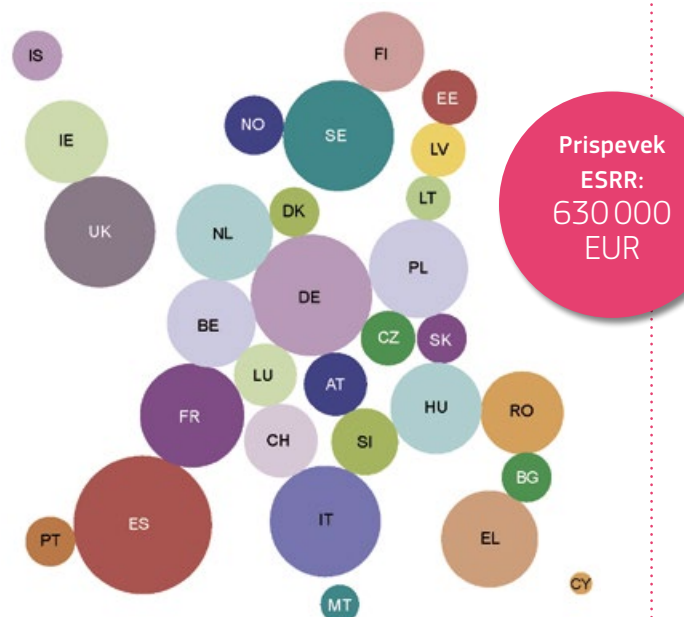
„Evropska sredstva so nam omogočila, da odstranimo nevarnost ter hkrati zagotovimo ugodne in kohezivne temelje za nove sinergije in priložnosti na obeh straneh nekdanje meje.“

► G. MILJENKO VAHTARIČ – VD pomočnika direktorja
Hrvaškega centra za razminiranje (CROMAC)

6 TRACC – DOSTOPNOST PREVOZA NA REGIONALNI/LOKALNI RAVNI IN VZORCI V EVROPI

PROGRAM MEDREGIONALNEGA SODELOVANJA
ESPON, PROJEKT, KI VKLJUČUJE PARTNERJE IZ
ČEŠKE REPUBLIKE, NEMČIJE, ŠPANIJE, FINSKE,
ITALIJE IN S POLJSKE (INTERREG C)

Cilj pobude TRACC je bil izboljšati dostopnost prek boljše prometne infrastrukture in podpirati razvoj trajnostnega prevoza blaga. Preučil je vplive evropskih in nacionalnih politik na izboljšanje globalne, evropske in regionalne dostopnosti v luči novih izzivov, kot so globalizacija, energetska pomanjkanje in podnebne spremembe. Projekt je zagotovil dobro podlago za preverjanja dostopnosti in izboljšanje v evropskih regijah, ne glede na nacionalne meje.



Prispevek
ESRR:
630 000
EUR



ZDRAVSTVO

„Zdravo okolje, ki izboljšuje blagostanje državljanov“



V skladu z naraščajočo zaskrbljenostjo evropskih državljanov glede zdravja in ohranjanja zdravega okolja so projekti Interreg izboljšali dostop do javnih zdravstvenih storitev in blagostanje bolnikov po vsej Evropi. V zadnjih 25 letih je bilo varstvo okolja izboljšano s približno 2000 namenskimi okolju prijaznimi projekti.



Prispevek
ESRR:
18600000
EUR

7 ČEZMEJNA BOLNIŠNICA CERDANYA PROGRAM ČEZMEJNEGA SODELOVANJA FRANCIJE, ŠPANIJE IN ANDORE (INTERREG A)

V mestu Puigcerdà je prva čezmejna bolnišnica na svetu, ki zagotavlja francoskemu in španskemu obmejnemu prebivalstvu boljši sistem zdravstvenega varstva. Od študije izvedljivosti v letu 2003 do otvoritve septembra 2014 je bilo potrebnih 10 let za opremljanje bolnišnice s 64 posteljami, 32 sobami, 3 operacijskimi dvoranami, 1 porodno sobo in dodatnimi večnamenskimi prostori. Zdravstveno in administrativno osebje paciente sprejema v 3 jezikih: francoščini, španščini in katalonščini. Lokalni prebivalci lahko uporabljajo lastne nacionalne zdravstvene kartice in imajo ugodnosti iz svojega zdravstvenega sistema.

„Nova bolnišnica je izboljšala razpon storitev, ki so na voljo španskemu prebivalstvu v Kataloniji in jih razširila še na francosko prebivalstvo, živeče v tej gorati regiji v bližini planote Cerdanya. Za francoske prebivalce obmejne regije se je zmanjšal dostopni čas do bolnišničnih zdravstvenih storitev, ko za reševanje življenj šteje vsaka minuta.“

► [CATHERINE BARNOLE](#) – Koordinatorica projekta

8 TELEDIAG – RAZVOJ ČEZMEJNEGA TELE- DIAGNOSTIČNEGA IN TELEPOSVETOVAL- NEGA OMREŽJA V ZDRAVSTVENIH USTANOVAH

PROGRAM ČEZMEJNEGA SODELOVANJA
ROMUNIJE IN SRBIJE (INTERREG-IPA-CBC)

To telemedicinsko omrežje s prepletanjem tehnoloških in zdravstvenih sistemov omogoča izmenjavo medicinskih informacij ter omogoča lokalnim zdravnikom, da se posvetujejo s strokovnjaki za pridobitev natančnejše diagnoze in raziščejo najboljše možnosti za zdravljenje. E-zdravstvo predstavlja rastočo priljubljenost z več kot 150000 pacienti, ki se že zdravijo v sodelujočih partnerskih ustanovah.

„Projekt je za zdravstvene ustanove v obmejni regiji pomemben prvi korak do sodobnega in pričakovanega trenda v zdravstveni komunikaciji.“

► [DR. JON SFERA](#) – Koordinator projekta

Prispevek
IPA:
976000
EUR



Prispevek
ESRR:
6010000
EUR

9 VOZOVNICA DO KJOTA T2K – K INFRASTRUKTURAM MESTNEGA JAVNEGA PREVOZA Z MANJŠIMI IZPUSTI CO₂ PROGRAM TRANSNACIONALNEGA SODELOVANJA ZA SEVEROZHODNO EVROPO (INTERREG B)

Pet evropskih podjetij za javni prevoz, zavezanih zmanjšanju izpustov CO₂ in stroškom javnega prevoza, je razvilo skupno transnacionalno strategijo na podlagi okolju prijaznega ravnanja na treh temah: prevoz, obnovljiva energija in podnebne spremembe. Z razvojem standardizirane metode za uvedbo orodja za izračun izpustov CO₂ so uporabnikom zdaj na voljo informacije o izpustih CO₂, ki nastanejo, ko uporabljajo javni prevoz.



VARNOST

„Zagotavljanje varnejših življenjskih pogojev“



V 25 letih pobude Interreg je bilo izboljšano tudi blagostanje evropskih državljanov s prispevanjem k varnejšemu okolju. Med izvedenimi pobudami je bilo veliko akcijskih načrtov na področjih preprečevanja in obvladovanja tveganj, ki so zadevali trgovanje z drogami in nezakonito priseljevanje.

V okviru tega sodelovanja so bile javne storitve uporabljene na 1900 projektih Interreg, ki so si prizadevali za varnejše življenjske pogoje za dobrobit evropskih državljanov.

10 OKREPITEV FORENZIČNIH ZMOGLJIVOSTI NA PODROČJU PREPREČEVANJA ORGANIZIRANEGA ČEZMEJNEGA KRIMINALA NA PODROČJU TRGOVANJA Z NARKOTIKI PROGRAM ČEZMEJNEGA SODELOVANJA BOLGARIJE IN SRBIJE (INTERREG-IPA-CBC)

V boju proti trgovanju z drogami na srbsko-bolgarski meji za ohranitev varnosti v regiji je bilo potrebno tesno sodelovanje med strokovnjaki v obeh državah, ki je omogočilo nastanek informacijske baze podatkov za narkotike. Potekale so delavnice, kjer so se policisti naučili bolje odkrivati tiho-tapljene droge, postavljenih pa je bilo tudi šest forenzičnih laboratorijev v Bolgariji in en v Srbiji.



Prispevek
IPA:
490 000
EUR



Prispevek
ESRR:
2 070 000
EUR

11 ALP FFIRS – ALPSKI OPOZORILNI SISTEM ZA GOZDNE POŽARE PROGRAM TRANSNACIONALNEGA SODELOVANJA ZA ALPSKI PROSTOR (INTERREG B)

Cilj projekta je bil zmanjšati število gozdnih požarov v Alpah zaradi podnebnih sprememb. Zanašal se je na skupni opozorilni sistem z analizo pogostosti požarov in opredelitvijo enotne lestvice nevarnosti. Za okrepitev preprečevanja gozdnih požarov je projekt vzpostavil skupne protokole in načrte za nujne primere na podlagi vremenskih pogojev.



12 FLOOD-WISE PROGRAM MEDREGIONALNEGA SODELOVANJA INTERREG IV C, PROJEKT, KI VKLJUČUJE PARTNERJE IZ SLOVENIJE, Z NIZOZEMSKO, IZ BELGIJE, NEMČIJE, S POLJSKE, IZ MADŽARSKE IN ROMUNIJE (INTERREG C)

Poplave se ne ustavijo na mejah. Zato je projekt podprl čezmejno preprečevanje tveganja poplav s tesnim sodelovanjem v šestih mejnih porečjih (Bug, Laba, Meuse, Ruhr, Soma, Sotla), da bi se izboljšala varnost regij. Projekt je bil razdeljen v tri faze: ocenjevanje tveganja poplav, kartiranje tveganja poplav in načrtovanje upravljanja tveganja poplav. Z izmenjavo dobrih praks in informacij so lahko partnerji razvili skupno vizijo in strategije za upravljanje voda.

Prispevek
ESRR:
1 520 000
EUR



RAST IN DELOVNA MESTA

„Spodbujanje družbeno-gospodarskega razvoja evropskih območij“



Priložnost sodelovanja pri manjših pobudah je postopoma tlakovala pot do večjih dosežkov, ki podpirajo rast in nastanek delovnih mest. Interreg je prispeval k povečanju gospodarske blaginje v Evropi s spodbujanjem sodelovanja na področjih turizma in inovacij ter tudi med malimi in srednje velikimi podjetji.



13 PROINCOR – PROAKTIVNA INOVATIVNA PODPORA ZA MALA IN SREDNJE VELIKA PODJETJA VZDOLŽ KORI-DORJA MED BALTSKIM IN SREDOZEMSKIM MORJEM PROGRAM TRANSNACIONAL-NEGA SODELOVANJA ZA SREDNJO EVROPO (INTERREG B)

Projekt podpira inovativnost malih in srednje velikih podjetij med Baltskim in Jadranskim morjem. Svetovalci projekta so obiskovali mala in srednje velika podjetja ter izvedli 400 brezplačnih revizij na področju inovacij, ki so podjetjem pomagala vzpostaviti sisteme za čim večji izkoristek inovacij in tehnološkega razvoja. 100 vodij in zaposlenih se je udeležilo neposrednega usposabljanja na področju inovacij.

„Revizija na področju inovacij, ki so jo izvedli strokovnjaki za inovacije, je koristila našemu podjetju in projektu motorjev za razvoj naprednih električnih avtomobilov.“

► GORAZD LAMPIČ – Direktor, Elaphe d.o.o., Slovenija

Prispevek
ESRR:
2 440 000
EUR



Prispevek
ESRR:
2 490 000
EUR

14 INNOREG – RAZVOJ INOVATIVNIH POSLOVNIH MODELOV ZA ZAGOTAVLJANJE KONKURENČNOSTI PROGRAM ČEZMEJNEGA SODELOVANJA ZA OSREDNJI BALTIK (INTERREG A)

V okviru projekta se je povečal znanstveno-tehnični potencial regije prek poslovnih modelov na področju strojništva. Z vzpostavitvijo tehnološke platforme, ki združuje središča za inovacije, podjetja in znanstvene ustanove je bil omogočen razvoj novega sistema za prilagodljivo proizvodnjo. Ta avtomatizirani proizvodni sistem lahko deluje 24 ur na dan in izpolnjuje izjemno visoke zahteve po kakovosti.



Prispevek
ESRR:
660 000
EUR

15 T-CHEESIMAL – NOVE TEHNOLOGIJE PODPIRAJO PROIZVODNJO TRADICIONALNIH SIROV NA SICILIJ IN MALTI PROGRAM ČEZMEJNEGA SODELOVANJA ITALIJA-MALTA (INTERREG A)

Ključnega pomena pri tem projektu je bila uporaba kombinacije podeželske tradicije in inovativnih tehnologij za tradicionalne italijanske in malteške mlečne izdelke. S prenosom strokovnega znanja je raziskovalni postopek temeljil na obravnavi 2 500 vprašalnikov, organiziranju 50 tehničnih znanstvenih srečanj in oblikovanju prototipa embalaže za značilne lokalne sire, da bi se premagale ovire zaradi izolacije.

▶ INTERVJU

PERSPEKTIVA EVROPSKEGA PARLAMENTA



Iskra Mihaylova, poslanka (ALDE), predsednica Odbora za regionalni razvoj (REGI) Evropskega parlamenta, nam je zaupala svoje poglede na program Interreg in njegov prihodnji razvoj.

▶ Kaj vam osebno pomeni evropsko teritorialno sodelovanje, splošno znano kot Interreg?

Da se države in regije skupaj spopadajo s pogostimi izzivi, delijo dobre zamisli in izmenjujejo izkušnje. Gre za bistveno orodje pri zagotavljanju, da meje niso ovire, ter zbliževanju Evropejcev in razvoju skupnih rešitev. V teh letih je program Interreg postal ključni evropski instrument za podporo čezmejnemu sodelovanju med partnerji in je znatno prispeval h koheziji. Interreg je postal tudi dober pokazatelj stabilnosti regij.

▶ Kakšna so vaša prizadevanja za Interreg V (2014–2020)?

Večletni finančni okvir za obdobje 2014–2020 daje programu Interreg večjo prednost, da bi se gradilo na obsežnih izkušnjah, ki so bile že pridobljene po vsej Evropi, in bi se spodbujala nova partnerstva. Poskrbeti moramo, da so vse koristi in vpliv evropskih sredstev, vključno s financiranjem programa Interreg, bolj vidne. Državljeni bi morali vedeti, kako so evropska sredstva pomagala pri soočanju s krizo in njenimi posledicami ter omogočila izgradnjo konkurenčnejše Evrope s privlačnimi delovnimi mesti, koristni za okolje in višjim življenjskim standardom.

Zdaj je največji izziv, kako preoblikovati programsko dokumentacijo za obdobje 2014–2020 v dejanske izvedbene uspehe s krepitvijo potenciala za rast ter soočanjem z izzivi, kot so preseljevanje in demografska vprašanja. Evropski parlament bo skrbno zagotavljal osredotočenost na prednostne naloge in projekte čezmejnega in nadregionalnega pomena, da bo dosežen potreben vpliv.

▶ Ste morda že razmislili, kakšen naj bi bil Interreg VI (2020+)?

Odbor REGI bo predstavil podrobno poročilo o pobudi na podlagi razvoja evropskega teritorialnega cilja kohezije, da bo obeležil 25. obletnico pobude Interreg, pregledal načine krepitve teritorialne razsežnosti in zagotovil nekatere ključne usmeritve za obdobje po letu 2020.

Ocenjevalna služba GD za regionalno in mestno politiko bo v sodelovanju z državami članicami izvedla naknadno oceno delovanja ESRR in Kohezijskega sklada v obdobju 2007–2013 ter 320 sofinanciranih programov. Evropski parlament bo natančno preučil ta postopek, pridobljeni zaključki pa se bodo uporabili pri razmisleku o tem, kakšni naj bi bili programi kohezijske politike po letu 2020.

▶ So vas kot članico žirije pri natečaju Interreg 25 #eulove-withoutborders morda navdihnile vse te ljubezenske/obmejne zgodbe?

Uspeh čezmejnne ljubezni me navdušuje in navdihuje. Izjemno težko je bilo izbrati zmagovalni par. Vsak par ima odlično in edinstveno zgodbo ter se s pomočjo ljubezni spopada z ovirami in jih premaguje. Natečaj nam je pokazal, da pravzaprav ni meja, ko obstaja ljubezen.

▶ VEČ O TEM

http://ec.europa.eu/regional_policy/sl/policy/cooperation/european-territorial/interreg25years



▶ NOVICE

[KRATKE]



OTVORITVENI DOGODEK NA CIPRU ZA PROGRAMSKO OBDOBJE 2014–2020

Aprila je **Walter Deffaa**, generalni direktor za regionalno in mestno politiko, sodeloval pri uradni predstavitvi ciprskih operativnih programov – „Konkurenčnost in trajnostni razvoj“ (sofinancirala ESRR in Kohezijski sklad) ter „Zaposlovanje, človeški viri in socialna kohezija“ (sofinanciral ESS).

Dogodek je otvoril **Nicos Kouyialis**, minister za kmetijstvo, naravne vire in okolje, ki je tudi predstavil nove programe. Na dogodku, ki je privabil veliko število sodelujočih ter zagotovil edinstveno priložnost za ozaveščanje državljanov in poslovne skupnosti o pomoči in priložnostih za financiranje, ki jih skladi ESI zagotavljajo na Cipru, sta spregovorila tudi **Zoltan Kazatsay**, namestnik generalnega direktorja za zaposlovanje, socialne zadeve in vključevanje, ter **Georges Georghiou**, generalni direktor za evropske programe, usklajevanje in razvoj.

G. Deffaa je sodeloval tudi na otvoritveni slovesnosti enega od najbolj simbolnih mestnih projektov v Limassolu (Večfunkcijski obalni park – rehabilitacija zgodovinskega jedra, v skupni višini 30 milijonov EUR), ki sta se je udeležila tudi predsednik republike **Nikos Anastasiades** in župan **Andreas Christou**.

▶ VEČ O TEM

<http://europa.eu/IHX43fN>

REGIJE IN MESTA EU BODO OŽI- VELE S SPLETNIM TEČAJEM **MOOC**

Zasnovano je bilo novo učno sredstvo za ljudi, ki želijo izvedeti več o pomembni vlogi in vplivu mest in regij EU. Brezplačni in interaktivni tečaj MOOC (tj. masovni odprti spletni tečaj) bo vseboval okoli dve uri izobraževalnih vsebin na teden, ki bodo vključevale videoposnetke, informativne biltene, infografike in tedenske debate s prenosom prek spleta v živo ter bodo osredotočene na evropske in regionalne zadeve. Tečaj se bo pričel 19. oktobra in bo trajal osem tednov.

Za vsak teden bo določena tema, vsebine pa bo zagotavljalo 50 politikov in strokovnjakov iz institucij in agencij EU, evropskih združenj in akademskih ustanov. Sodelujoče spodbujamo, naj izkušnje in mnenje delijo prek družabnih omrežij na računu tečaja MOOC @EU_MOOC. Udeleženci, ki bodo dokončali 80% tečaja, bodo prejeli potrdilo.

Tečaj MOOC je bil razvit kot odgovor na raziskavo, v kateri je 1 000 ljudi izrazilo interes, da bi se bolj seznanili s širokim razponom evropskih politik in težav, kar vključuje: institucije EU; vlogo regij in mest; kohezijsko politiko EU in sklade ESI; politike glede raziskav, inovacij in trajnostnega razvoja; prosti pretok in preseljevanje; proračun EU.

EUROPEAN UNION



Committee of the Regions

▶ VEČ O TEM

www.cor.europa.eu/MOOC

ORODJE TAIEX-REGIO PEER 2 PEER JE ODPRTO ZA PRIJAVE IN REGISTRACIJE STROKOVNJAKOV

Novo orodje, ki ga je zagnal GD za regionalno in mestno politiko, je enostavno za uporabo ter omogoča kratkoročno izmenjavo znanj med strokovnjaki za kohezijsko politiko in upravami, vključenimi v upravljanje ESRR in Kohezijskega sklada v vseh državah članicah. Je del večjih prizadevanj Komisije za pomoč državam članicam pri krepitvi njihove upravne zmogljivosti, kar je ena od prednostnih nalog komisarke za regionalno politiko, **Corina Crețu**.

Podrobnejše informacije o orodju, postopku prijave in načinih za registracijo strokovnjakov iz javnega sektorja so na voljo na naslovu: <http://europa.eu/!xT39Xp>

▶ V PRIMERU VPRAŠANJ
SE OBRNITE NA:
REGIO-PEER2PEER@ec.europa.eu



PREBERITE VEČ O EVROPSKEM SOCIALNEM SKLADU

Bolj kot kadar koli prej sta cilja različnih skladov EU interakcija in medsebojno sodelovanje. Evropski socialni sklad (ESS) za obdobje 2014–2020 znaša 86 milijard EUR in predstavlja več kot 23,1 % vseh sredstev kohezijske politike, medtem ko Sklad evropskih sredstev za pomoč najbolj prikrajšanim (FEAD) zagotavlja 3,8 milijarde EUR sredstev sofinanciranja držav EU. Oba sklada upravlja Generalni direktorat Evropske komisije za zaposlovanje, socialne zadeve in vključevanje, ki izdaja četrtletno revijo *Social Agenda* v angleščini, nemščini in francoščini.

Če želite redno prejemati poročila o projektih in upravičenih ESS in FEAD, se naročite na brezplačno revijo *Social Agenda*:

<http://europa.eu/!YM86Rv>



▶ VEČ O TEM
<http://europa.eu/!by74xr>

FOTOGRAFSKI NATEČAJ V STORITVI FACEBOOK

Letošnje poletje poteka že četrti letni fotografski natečaj „Evropa v moji regiji“, katerega cilj je znova opozoriti na projekte, ki so prejeli finančna sredstva v okviru regionalne politike EU. Letos je bilo sodelovanje pri natečaju razširjeno na države, ki jih podpira instrument za predpristopno pomoč (IPA): Albanija, Bosna in Hercegovina, Črna gora, Kosovo⁽¹⁾, Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija, Srbija ter Turčija).



Kot prejšnja leta bo natečaj potekal na Facebookovi strani Evropske komisije. Natečaj se je začel 22. junija, prijavitelj pa se je mogoče do **petka, 28. avgusta 2015** (do 12.00 po srednjeevropskem poletnem času). Sto fotografij z največ glasovi in največ petdeset „povabljenih“ (ki ne bodo vključeni v prvo skupino z največ glasovi) bo ocenjevala žirija treh profesionalnih fotografov in med njimi izbrala tri zmagovalne prispevke. Zmagovalci bodo za nagrado prejeli potovanje v Bruselj med dogodkom OPEN DAYS 2015 v oktobru.

▶ VEČ O TEM

Za navdih si oglejte lanskoletne prijave:
<https://www.flickr.com/photos/euregional/sets/72157648215374403>

Ko boste delili svojo prijavo na Facebooku ali Twitterju, jo za večjo prepoznavnost in preprostejše deljenje označite z uradno oznako natečaja: **#EUmyRegion**

(1) To imenovanje ne posega v stališča o statusu ter je v skladu z resolucijo VS ZN 1244/99 in mnenjem Meddržavnega sodišča o razglasitvi neodvisnosti Kosova.

▶ PRIPRAVE NA DOGODEK OPEN DAYS 2015

Dogodek OPEN DAYS 2015 bo potekal od 12. do 15. oktobra pod glavnim naslovom „Evropske regije in mesta: partnerji za naložbe in rast“. Priprave so že dodobra v teku, poleg glavnih dogodkov OPEN DAYS pa so načrtovani še OPEN Urban Day, OPEN DAYS University in nagrade RegioStars 2015.

3 teme

Dogodek OPEN DAYS 2015 je zasnovan na treh temah, ki obravnavajo izzive in rešitve, povezane z upravljanjem in izvajanjem novih evropskih programov za regionalno in mestno politiko, ter čezmejno, medregionalno in transnacionalno razsežnost.

▶1. MODERNIZACIJA EVROPE REGIJE V ENERGETSKI UNIJI IN ENOTNI DIGITALNI TRG

Novi programi ponujajo pomembne priložnosti za rast in nastanek delovnih mest na teh področjih. Pomagajo lahko postaviti EU na vodilno mesto na svetu, kar zadeva obnovljivo energijo in energijsko učinkovitost, ter ustvariti živahno družbo, ki temelji na znanju.

▶2. POSLOVANJE V REGIJAH RAZVOJ MALIH IN SREDNJE VELIKIH PODJETIJ, INOVATIVNOST TER USTVARJANJE DELOVNIH MEST

Regije EU imajo veliko izkušenj pri spodbujanju malih in srednje velikih podjetij ter lahko delijo najboljše prakse za izvajanje shem pomoči malim in srednje velikim podjetjem, spodbujajo inovacije v malih in srednje velikih podjetjih, vključno s povezavami na strategije za pametno specializacijo, ter podpirajo ustanavljanje še več mikro podjetij.

▶3. KRAJI IN PROSTORI RAZVOJ MEST IN PODEŽELJA, POVEZOVANJE MEST IN PODEŽELJA

Regionalni in mestni programi EU lahko spodbujajo bolj uravnotežen teritorialni razvoj in konkurenčnost podeželja ter zmanjšajo preseljevanje prebivalstva s podeželja v mesta, poleg tega pa omogočajo še spopadanje z izzivi, s katerimi se soočajo obmejna mesta in obmejna podeželska zaledna območja.



PRIČETEK
REGISTRACIJE
8. JULIJ 2015

REGISTRACIJA
http://ec.europa.eu/regional_policy/opendays/od2015/register.cfm

DATUM DOGODKA
12.-15. OKTOBER



OPEN URBAN DAY

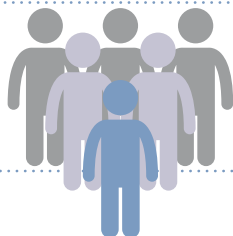
Dan dogodkov na kanalskem območju Bruslja, v okviru katerega bodo obravnavana različna urbana vprašanja, z načrtovanimi delavnicami o novih finančnih urbanih instrumentih, evropskih pobudah, kot so pobuda za pametna mesta, inovativni ukrepi v mestih, URBACT in zeleni inkubatorji. Z obiskom na mestu dogodka si bodo lahko sodelujoči ogledali revitalizacijo območja kanala in se seznanili z nekaterimi zanimivimi projekti.

▶VEČ O TEM

http://ec.europa.eu/regional_policy/opendays/od2015/urban_day.cfm



OPEN DAYS 2014 NA KRATKO



▶ **5 673**
UDELEŽENCEV



▶ **192**
MEST IN
REGIONALNIH
PARTNERJEV



REGIO STARS 2015

Podelitev nagrad RegioStars 2015 bo potekala med uradnim sprejemom OPEN DAYS na lokaciji BOZAR v torek, 13. oktobra. Zmagovalnim projektom bosta nagrade podelila komisarka EU za regionalno politiko **Corina Crețu** ter predsednik žirije

RegioStars in poslanec **Lambert Van Nistelrooij**.

▶ VEČ O TEM

http://ec.europa.eu/regional_policy/en/regio-stars-awards/

UNIVERZA OPEN DAYS

Univerza OPEN DAYS je sestavljena iz več predavanj ter moderiranih javnih razprav, v okviru katerih se bodo obravnavale prednostne teme dogodka in ki bodo, kjer bo ustrezno, vključevali evropska akademska omrežja, specializirana za regionalni razvoj. Del tega bo glavno predavanje za izbrane evropske doktorske študente in raziskovalce na začetku kariere, cilj katerega bo izboljšati razumevanje kohezijske politike EU in njenega raziskovalnega potenciala.

▶ VEČ O TEM

http://ec.europa.eu/regional_policy/opendays/od2015/od_university.cfm

LOKALNI DOGODKI

Vsaka sodelujoča regija in mesto organizira vsaj en lokalni dogodek, da približa sporočilo dogodka OPEN DAYS državljanom. Ti bodo potekali med septembrom in novembrom pod naslovom „Evropa v moji regiji/mestu“ ter bodo organizirani okoli prednostnih tem dogodka OPEN DAYS.

Namenjeni so splošni javnosti, morebitnim upravičencem do regionalne politike EU, strokovnemu občinstvu, akademikom in medijem, potekajo pa v različnih oblikah, kot so konference, delavnice, radijske/televizijske oddaje ali razstave. Lokalni dogodki so lahko organizirani tudi v povezavi s predstavitvijo projektov evropske regionalne politike ali v okviru letnih ukrepov za informiranje, kot jih zahtevajo uredbe o skladih ESI.

▶ VEČ O TEM

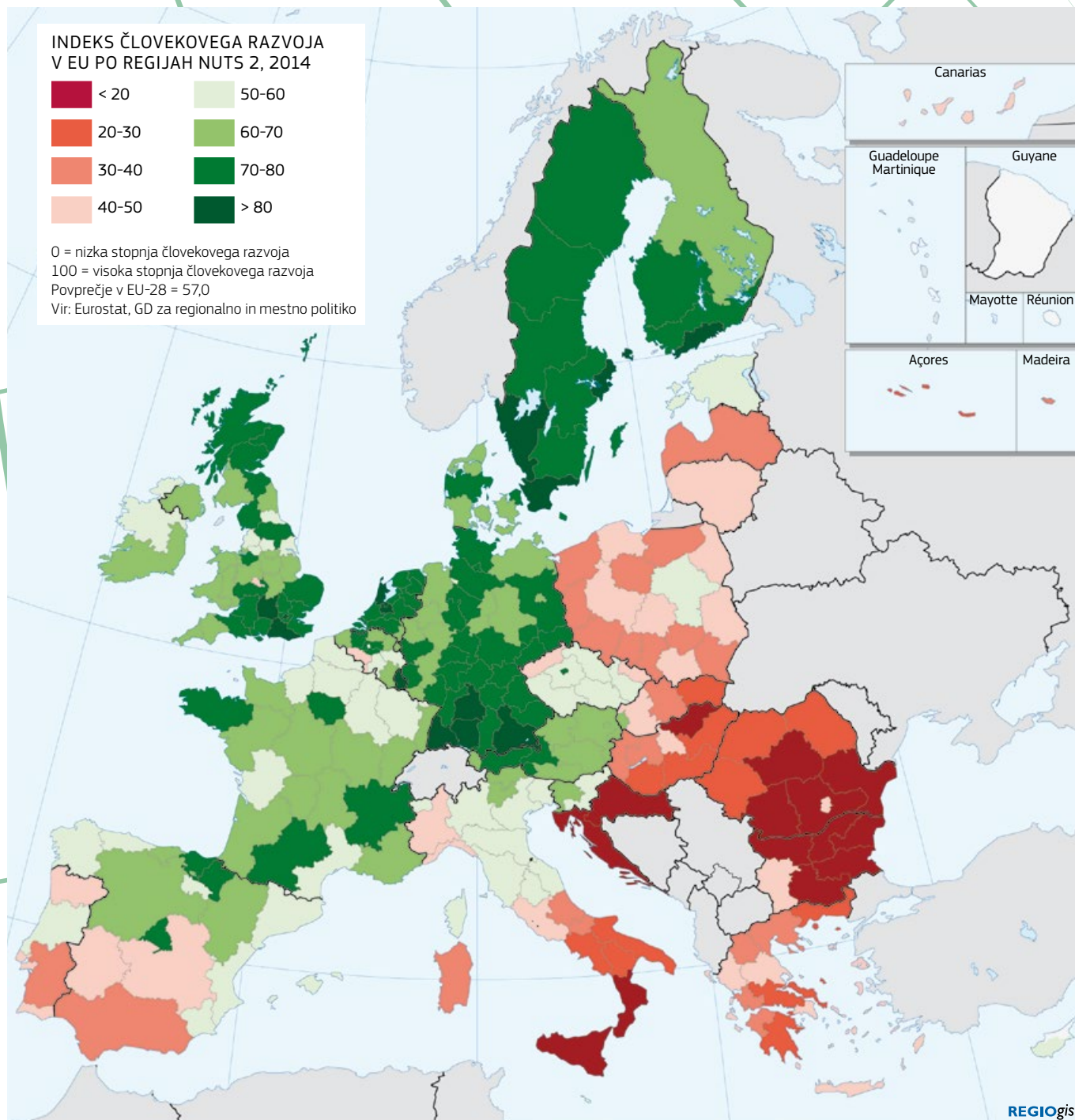
http://ec.europa.eu/regional_policy/opendays/od2015/local_events.cfm



▶ VEČ O TEM

http://ec.europa.eu/regional_policy/opendays/

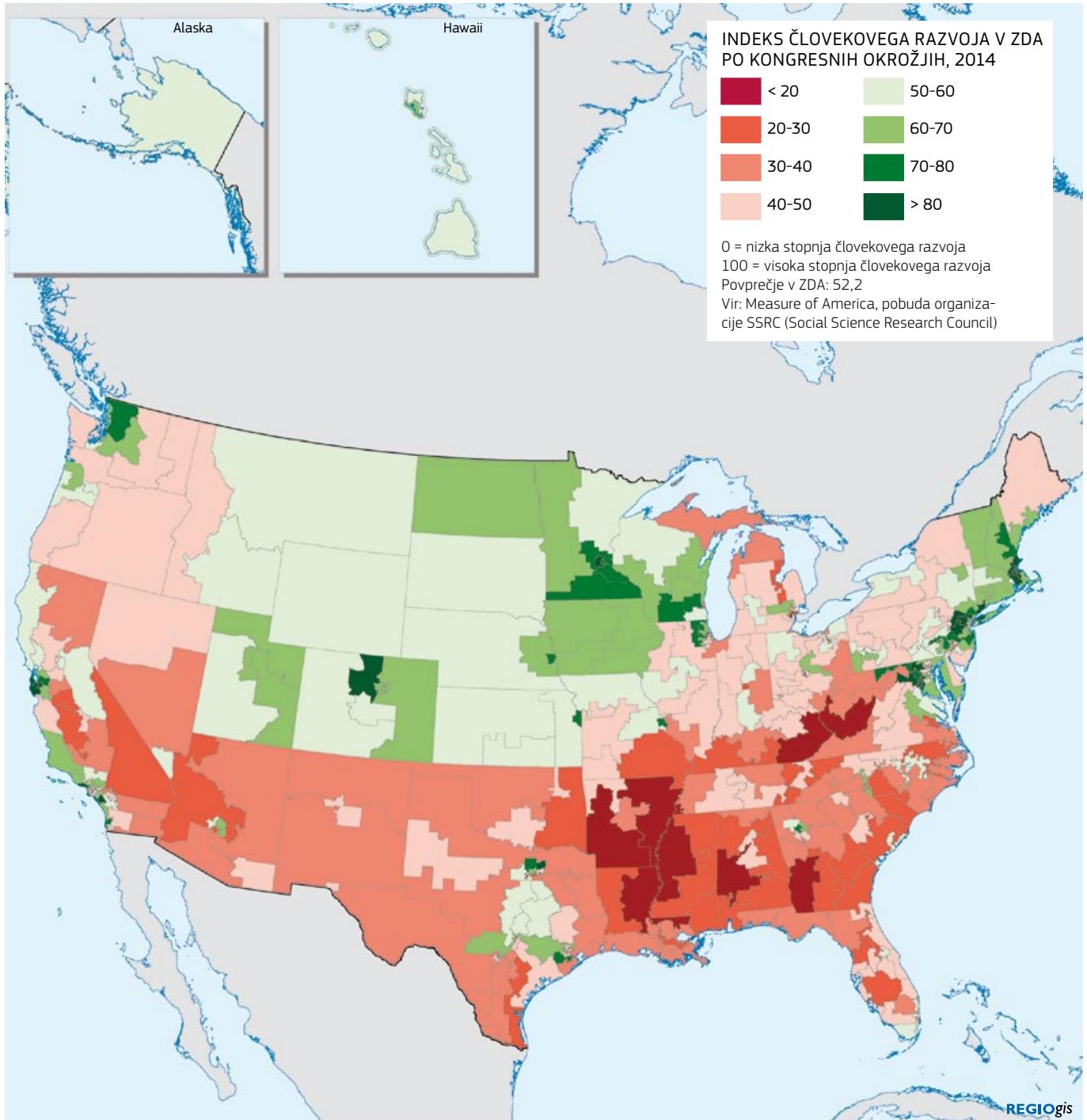
▶ INDEKS ČLOVEKOVEGA RAZVOJA V EU ZA 2014



Indeks človekovega razvoja (HDI) je bil razvit posebej za primerjavo 435 kongresnih okrožij v ZDA z regijami EU NUTS 2. Zajema zdravje, dohodek in izobrazbo na podlagi šestih kazalnikov: ZDA ima višji razpoložljivi dohodek gospodinjstev in stopnjo zaposlenosti; EU ima višjo pričakovano

življenjsko dobo in nižjo stopnjo umrljivosti dojenčkov; podobni so rezultati za terciarno izobraževanje in stopnjo „oseb, niti zaposlenih niti vključenih v izobraževanje ali usposabljanje“. Na splošno je indeks za EU višji od indeksa za ZDA, saj so boljši rezultati na področju zdravstva izravnali nižji dohodek.

▶ INDEKS ČLOVEKOVEGA RAZVOJA V ZDA ZA 2014



Najvišji HDI je bil ugotovljen v kongresnem okrožju ZDA, ki zajema dele mesta New York. Drugi najvišji je bil v Stockholmu. Sledijo tri kongresna okrožja na območju zaliva San Francisco, dve zunaj Washingtona DC, eno zunaj Bostona, še eno v mestu New York in dve v severnem New Jerseyju. Naslednje je Utrecht na Nizozemskem.

Deset najnižjih HDI-jev je bilo ugotovljenih v dveh bolgarskih in treh romunskih regijah NUTS 2 ter petih kongresnih okrožjih v Missisippiju, Kentuckyju, Louisiani, Georgiji in Michiganu (Detroit). Rezultati bodo podrobneje opisani v publikaciji *Regional Focus*, ki jo bo konec tega leta objavil Generalni direktor za regionalno in mestno politiko.

► ZAGON PLATFORME ZA PAMETNO SPECIALIZACIJO NA PODROČJU ENERGETIKE



► CORNWALL IN OTOKI SCILLY, ZDRUŽENO KRALJSTVO

V okviru projekta Wave Hub se razvija največje preskusno mesto na svetu za naprave, ki ustvarjajo elektriko iz energije valovanja morja.

Kohezijska politika EU bo zagotovila znatno podporo za uresničenje celostne evropske energetske unije v obdobju 2014–2020, zlasti z 38 milijardami EUR za naložbe v nizkoogljično gospodarstvo. Poleg tega je več kot 100 regij in držav članic EU izbralo energijo kot prednostno temo v nacionalnih in regionalnih strategijah za pametno specializacijo. Kot podporo pri uporabi teh sredstev je Komisija uvedla namenski podporni sistem – platformo za pametno specializacijo na področju energetike.

Evropska platforma za pametno specializacijo na področju energetike je pobuda Generalnih direktorats Evropske komisije za regionalno in mestno politiko ter za energetiko v sodelovanju s Skupnim raziskovalnim središčem (JRC) Komisije ter je bila predstavljena maja 2015 v Bruslju. Razvita je bila za zagotavljanje podpore državam članicam in regijam, da bi jim omogočila uspešnejši dostop do in uporabo financiranja projektov trajnostne energije iz kohezijske politike.

Kohezijska politika podpira energijo in nizkoogljično gospodarstvo

Države članice so za obdobje 2014–2020 namenile skoraj 38 milijard EUR iz Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) in Kohezijskega sklada za naložbe v nizkoogljično gospodarstvo. V primerjavi z obdobjem 2007–2013 je torej za to področje namenjenih več kot dvakrat več sredstev, pri čemer ta sredstva predstavljajo znatno več – skoraj 50% več – od zakonsko predvidenega financiranja, kar kaže, kakšno pomembnost pripisujejo države članice naložbam na tem področju.

Države članice so določile prednost naložb na naslednji način:

- energijsko učinkovitost javnih stavb, stanovanj in podjetij, zlasti malih in srednje velikih podjetij;
- proizvodnjo in distribucijo obnovljive energije, npr. vetra, biomase in sončne energije, ter njihovo električno povezavo v omrežja, če je potrebno;
- pametna distribucijska omrežja, ki omogočajo aktivno upravljanje električnih tokov na podlagi povpraševanja in ponudbe;
- trajnostno večmodalno mobilnost v mestih za izboljšanje življenja v mestih in manj ogljikovih izpustov, npr. z različnimi celostnimi ukrepi za lažji prehod z osebnih avtomobilov na hojo, kolesarjenje ter uporabo tramvajev in avtobusov v mestih;
- raziskave in inovacije na teh področjih.

Poleg tega sta okoli 2 milijardi EUR dodeljeni naložbam v infrastrukturo za pametno energijo, ki bo temelj brezogljiknega energetskega sistema prihodnosti.

Izmenjava strokovnega znanja in povečanje uporabe

Platforma bo regijam pomagala pri izmenjavi strokovnega znanja glede naložb na področju trajnostne energije in uvajanja inovativnih nizkoogljičnih tehnologij. Združuje strokovno znanje znanstvenikov, inovativna orodja za mreženje in strokovno znanje o razvoju politik, poleg tega pa bo regijam pomagala pri dostopu do informacij ter izmenjavi zamisli in najboljših praks – z ustvarjanjem novih strokovnih znanj, ki bodo postala gradniki energetske unije.

Ta platforma podpira regije in države članice zlasti na naslednje načine:

- z analizo prednostnih naložb in potreb regije na področju trajnostne energije in pametne specializacije;



Skupna vrednost
naložbe:
40 500 000 EUR
ESRR:
22 600 000 EUR



► RUHR INNOVATIONCITY – MODELLSTADT BOTTROP

Namen tega projekta je preobraziti celotno mestno okrožje z inovativnimi ukrepi za energijsko učinkovitost s ciljem zmanjšati porabo CO₂ za 50 % do leta 2020 in hkrati izboljšati kakovost življenja. ESRR je podprl štiri projekte v povezavi s sproizvodnjo toplote in električne energije ter evidentiranjem porabe energije.

Skupna vrednost
naložbe:
5 400 000 EUR
ESRR:
2 700 000 EUR

„Pozdravljam novo platformo na področju energetike, v kateri bodo združena strokovna znanja o trajnostni energiji ter ki bo pomagala regijam pri učinkoviti uporabi razpoložljivih sredstev z vlaganjem v inovativne rešitve.“

► CORINA CREȚU – EVROPSKA KOMISARKA ZA REGIONALNO POLITIKO

- z razširjanjem in pojasnjevanjem obstoječih priložnosti za financiranje v okviru kohezijske politike ter svetovanjem o najboljši uporabi sredstev;
- s prepoznavanjem dobrih praks držav članic in regij ter izboljšanjem uporabe sredstev v okviru kohezijske politike pri sprejemanju ukrepov sodelovanja za pospeševanje razvoja in uvajanja energijskih tehnologij.

Strategija energetske unije EU

S podporo za optimalno uporabo sredstev kohezijske politike za projekte trajnostne energije bo platforma neposredno prispevala k strategiji energetske unije EU „Okvirna strategija za trdno energetske unijo s podnebno politiko, usmerjeno v prihodnost“, ki je bila predstavljena februarja 2015. Spodbujala bo prehod na nizkoogljično gospodarstvo, vključno s podporo za trajnostno energijo. Poleg tega bo spodbujala mala in srednje velika podjetja, naj sprejmejo učinkovite tehnologije in postopke, izgradnjo infrastrukture za pametno energijo ter razvoj aplikacij IKT na področju energije.

Evropska komisarka za regionalno politiko Corina Crețu je dejala: „V obdobju 2014–2020 bo več kot 38 milijard EUR sredstev kohezijske politike vloženih v doseganje strategije energetske unije in prehod na nizkoogljično gospodarstvo v vseh sektorjih. Zato pozdravljam novo platformo na področju energetike, v kateri bodo združena strokovna znanja o trajnostni energiji ter ki bo pomagala regijam pri učinkoviti uporabi razpoložljivih sredstev z vlaganjem v inovativne rešitve.“

Platforma za pametno specializacijo

Pametna specializacija je inovativni pristop, ki ga je Evropska komisija razvila v tesnem sodelovanju z industrijo in raziskovanjem za spodbujanje gospodarske rasti in blaginje na regionalni ravni. Spodbuja učinkovito in ciljno usmerjeno uporabo javnih naložb za raziskave in inovacije, da se ustvarijo konkurenčne prednosti in omogoči specializacija regij na področju (ali področjih), kjer so te relativno močne.

Delo na novi platformi na področju energetike bo nadgrajevalo bogato sodelovanje med GD za regionalno in mestno politiko ter Skupnim raziskovalnim središčem (JRC) pri platformi za pametno specializacijo, ki se osredotoča na raziskovalne in inovacijske strategije, tj. „platformi S3“, ki se je pričela leta 2009. Dejavnost te platforme je vključevala prek 80 % držav članic ali regij. Več kot dve tretjini sodelujočih sta izbrali energijo kot področje za pametno specializacijo.

► VEČ O TEM

<http://s3platform.jrc.ec.europa.eu/s3p-energy>

Skupni stroški:
4 620 000 EUR
Prispevek EU:
2 310 000 EUR

▶ BELGIJA

▶ S SANACIJO ONESNAŽENIH INDUSTRIJSKIH OBMOČIJ DO NOVIH DELOVNIH MEST IN PODJETIJ

Močno onesnažena nekdanja industrijska območja v okolici Bruslja bodo očiščena in preobrašena v poslovne lokacije z novimi delovnimi mesti v okviru programa Brussels Greenfields.

Veliko zemljišč ob kanalu Bruselj–Charleroi je bilo v zadnjih desetletjih onesnaženih zaradi izjemno onesnaževalnih industrijskih dejavnosti. Odgovorni za to onesnaženje so pogosto neznani, v stečaju ali drugače niso zmožni očistiti onesnaženih zemljišč, ki so puščena v neuporabnem stanju.

Projekt Brussels Greenfields, ki je bil zagnan leta 2009 s podporo regije glavnega mesta Bruselj in ESRR, je spodbujal čiščenje onesnaženih mest in uvajanje poslovnih projektov za ožvitev območja ter ustvarjanje gospodarske dejavnosti in delovnih mest. V zameno za odkrivanje teh območij uspešni sponzorji projekta prejmejo subvencije za zmanjševanje onesnaženosti zemljišč ter celostno poslovno podporo.

Kanadski navdih

Filozofijo za projektom Brussels Greenfields je navdihnil program ReviSols v Quebecu v Kanadi, kjer so lokalne oblasti sprejele politiko za obnovitev zemljišč na ugodnih lokacijah, ki so jih v preteklosti onesnažile industrijske dejavnosti, s prevzemom dela stroškov za čiščenje, da bi spodbudile projekte ponovnih naložb na ciljnih območjih.

Regija Bruselj je ob podobni težavi naročila študijo izvedljivosti takšnega programa na svojem ozemlju, na podlagi česar je nastal program Brussels Greenfields, ki ga je izvedla organizacija Brussels Environment (IBGE).

V okviru programa se organizacije spodbujajo, naj se preselijo na območja in odprejo podjetja (stanovanjski projekti so izključeni), pod pogojem, da ustvarjajo gospodarsko dejavnost in delovna mesta. Sponzorji projekta v zameno prejmejo različne subvencije za stroške načrtovanja in čiščenja ter storitve poslovnega svetovanja.

Brussels Greenfields je do sedaj podprl 12 projektov, ki so ustvarili približno 2 200 (neposrednih in posrednih) delovnih mest. Dobitniki predstavljajo obetavni razpon okolju prijaznih projektov in podvigov socialnega gospodarstva, ki združujejo trajnostne dejavnosti z osredotočenostjo na gospodarsko in družbeno obnovo.

Ti projekti vključujejo podjetniški park za mala in srednje velika podjetja (Paepsem), ki je prevzel mesto, onesnaženo s kloriranimi topili in težkimi kovinami. Trenutno poteka gradnja stavbe s 6 000 m² ter modularnimi delavnicami za mala in srednje velika podjetja, ki bo predvidoma omogočila 200 delovnih mest.

Poteka tudi gradnja objekta za hlajenje in shranjevanje za 40 večjih trgovcev z živili (Mabru), ki bo nadomestila nekdanjo plinarno in ustvarila 100 novih delovnih mest. Druge pobude vključujejo središče za recikliranje „Ecopôle“, urbane vrtičke s parcelami za ljubitelje in manjše komercialne ponudnike, medtem ko „Brussels Greenbizz“ razvija poslovni inkubator za okoljska podjetja in proizvodne studije ter 500 cenovno ugodnih stanovanjskih enot.

▶ VEČ O TEM

[www.environnement.brussels/thematiques/sols/ primes-et-fonds/brussels-greenfields](http://www.environnement.brussels/thematiques/sols/primes-et-fonds/brussels-greenfields)



Skupni stroški:
20 800 000 EUR
Prispevek EU:
6 450 000 EUR

▶FRANCIJA

▶PIKARDIJA SPODBUJA RAZISKAVE IN INOVACIJE

Francoska regija Pikardija izkorišča svoje strokovno znanje na področju letalske in vesoljske industrije z inovativnim središčem za raziskave in usposabljanje.

Zaradi svoje povezave s skupino Airbus Industrie je regija Pikardija postala strokovno središče za letalsko in vesoljsko industrijo ter si je zadala, da bo to znanje izkoristila v inovativnem projektu IndustriLAB.

IndustriLAB je središče za usposabljanje, raziskave in prenos tehnologij, katerega dejavnosti so osredotočene na štiri strateška poslovna področja: inovativni proizvodni inženiring, visoka industrijska učinkovitost, robotika prihodnosti in nove industrijske prakse.

Namenjen je podjetjem vseh velikosti in vseh industrij, ki lahko pridejo in razvijejo svoje projekte ter usposobijo svoje zaposlene. Poleg tega so njegove storitve namenjene tudi tehnološkim središčem in univerzam, ki se želijo lotiti raziskovalnih projektov.

IndustriLAB je nastal iz potrebe po razvoju naprednih kompozitnih materialov in tehnologije robotizirane montaže za prihodnja letala Airbus ter je bil postavljen poleg tovarne letalske in vesoljske industrije Aerolia v Méaultu (podružnica skupine EADS in sestrsko podjetje družbe Airbus) kot središče za prenos tehnologije.

Območje se razprostira na 10 000 m², s 3 000 m² industrijskih hal, 600 m² modularnih delavnic, 1 200 m² pisarn s širokopasovno internetno povezavo in sejnih sob ter amfiteatrom s 120 sedeži. Tretjino tega območja zaseda družba Aerolia, ki se ukvarja s strokovnimi raziskavami in razvojem na področjih robotike in kompozitnih materialov.

IndustriLAB je tako objekt kot omrežje strokovnega znanja, ki združuje središča za usposabljanje, laboratorije, tehnična/raziskovalna središča, strokovnjake za prenos tehnologije, finančne organizacije, institucije in partnerje iz industrije (Aerolia, EADS itd.).

Regija Pikardija vidi IndustriLAB kot priložnost za nadaljnji regionalni gospodarski razvoj, ki lahko z raziskavami in inovacijami omogoči širitev regionalnega letalskega sektorja, ki že zagotavlja 5 % vse delovne sile. Poleg tega želi zajeti tudi druge strateške industrijske sektorje, kot sta avtomobilska in železniška industrija.

Vpliv središča IndustriLAB presega regijo Pikardija, zlasti proti sosednji regiji Nord-Pas de Calais, kjer sta železniški in avtomobilski sektor pomembna.

Projekt IndustriLAB, ki je bil zagnan leta 2009 in sofinanciran s programom ESRR za obdobje 2007–2013, je popolnoma usklajen s strategijo Evropa 2020 ter predstavlja visoko raven tehnološkega strokovnega znanja v regiji.

Od leta 2010 je regija Pikardija v sodelovanju z evropskimi skladi podprla 25 skupnih inovativnih projektov. Ti vključujejo podjetja, raziskovalne laboratorije, regionalna tehnološka središča, ki krepijo konkurenčnost regionalne industrije in vpliv univerzitetnega raziskovanja Pikardije.

▶VEČ O TEM
www.industrilab.fr

Skupni stroški:
432 000 000 EUR
Prispevek EU:
208 000 000 EUR

▶ POLJSKA/LITVA

▶ ENERGETSKI MOST PRISPEVA K ENERGETSKI VARNOSTI V BALTSKI REGIJI

Poteka gradnja novih električnih vodov in postaj za prenos energije za povezovanje omrežij Poljske in Litve, kar je naložba, ki bo pomagala okrepiti energetska neodvisnost obeh držav in energetska varnost Baltskih držav.

V okviru projekta bo operater prenosnega sistema (TSO) na Poljskem, PSE S.A., izvedel 11 naložb v vode in postaje, ki jih bo sofinanciral ESRR (prek operativnega programa za infrastrukturo in okolje, ki ga upravlja poljsko ministrstvo za infrastrukturo in razvoj), vključno z razpršitvijo energetskih virov.

Med ustvarjanjem medsebojne povezave z litvanskim sistemom prenosa energije bo projekt tudi okrepil električno mrežo na severovzhodu Poljske ter izboljšal kakovost in zanesljivost oskrbe uporabnikov z električno energijo.

Državi sta se zavzeli za zmanjšanje stopnje odvisnosti od energije s povečanjem raznolikosti poti, virov in prevoznikov energije ter zmanjšanjem izolacije regij od preostale EU. Leta 2008 je bilo ustanovljeno poljsko-litvansko podjetje LitPol Link Ltd. za podporo prvi fazi projekta in usklajevanje projekta v obeh državah. Strateško pomembnost tega projekta je prepoznala Evropska komisija, ki je prispevala 208 milijonov EUR (868 milijonov PLN) k skupnim stroškom v višini 432 milijonov EUR (1800 milijonov PLN), dodatnih 1,9 milijona EUR za študije izvedljivosti pa je zagotovil sklad TEN-E.

Na Poljskem so se prva gradbena dela začela v letu 2012, naložbe v vode in postaje pa bodo predvidoma dokončane v letu 2015. Povezava bo Poljski omogočila razvoj medsebojnih povezav s sosednjimi državami, medtem ko se bo lahko Litva, skupaj z drugimi Baltskimi državami, pridružila evropskemu energetskemu sistemu (celinsko omrežje EU) prek zaporednih postaj.

Ustvarjanje medsebojne povezave med Poljsko in Litvo (LitPol Link), ki je prva med tema državama, je ključni element pri razvoju skupnega evropskega energetskega trga z ustvarjanjem tako imenovanega „baltškega obroča“ za povezovanje trgov Latvije, Litve in Estonije v evropsko električno omrežje prek Poljske. Povečala se bo tudi zmogljivost prenosa energije v baltskih državah.

Izgradnja energetskih mostov v baltski regiji prispeva tudi k razvoju čezevropskih energetskih omrežij. Naložba je del Načrta medsebojnega povezovanja na baltškem energetskem trgu, ki ga je Evropska komisija sprejela julija 2009 in katerega glavni cilj je prekiniti izolacijo baltskih držav od evropskega energetskega trga.

20. aprila 2015 je bil podpisan memorandum o soglasju (MoU) glede skupnih načel trgovanja z energijo za LitPol Link, ki predstavlja korak bliže k poljsko-litvanskemu trgovanju z energijo.

▶ VEČ O TEM
www.pse.pl

ZDRUŽENO KRALJESTVO

► UVAJANJE ŠIROKOPASOV- NEGA OMREŽJA Z VISOKO HITROSTJO V WALESU

Gospodinjstva in podjetja po vsem Walesu so zdaj povezana s širokopasovnim optičnim internetom visoke hitrosti in so na čelu digitalne revolucije.

V več kot 437 000 prostorih je zdaj mogoč dostop do izjemno hitrega interneta, kar je omogočil program Superfast, v okviru katerega je v kombinaciji s komercialno uvedbo omogočen dostop na več kot enem milijonu prostorov. Superfast Cymru je partnerstvo, ki ga financirajo valižanska vlada, vlada Združenega kraljestva, telekomunikacijski operater v Združenem kraljestvu BT (British Telecommunications plc) in EU, za zagotavljanje izjemno hitrega širokopasovnega interneta po Walesu. Projekt je ogromen zalogaj: inženirji pri BT bodo namestili več kot 17 500 km optičnih vlaken in okoli 3 000 obcestnih zelenih omaric. Delo pogosto poteka v težkih in zahtevnih pogojih.

Dostop do visokohitrostnih in varnih komunikacij je ključnega pomena za prihodnjo gospodarsko blaginjo države. Pred uvedbo te digitalne infrastrukture v vse kotičke Walesa so se lokalna podjetja soočala z velikimi težavami pri konkuriranju podjetjem v drugih delih Združenega kraljestva. Zdaj ima okoli 130 000 podjetij v Cardiffu, 90 000 v Swanseaju ter po 50 000 v Newportu in Wrexhamu omogočene visokohitrostne internetne komunikacije. Pokritost Walesa danes presega pokritost v drugih državah EU, kot so Francija, Španija in Italija, ter je enakovredna tisti v Nemčiji. „Širokopasovni optični internet prinaša prednosti za gospodinjstva in podjetja ter bo zagotovil, da je Wales na čelu digitalne revolucije“, je povedal ministrski predsednik za Wales **Carwyn Jones**. „To je odličen primer uspeha, ki ga je mogoče doseči, ko zasebni in javni sektor sodelujeta pri zagotavljanju projektov, ki bodo spremenili gospodinjstva in podjetja po vsem Walesu.“

BT je s projektom v zadnjih dveh letih v Walesu ustvaril 250 delovnih mest za poln delovni čas za inženirje. Podjetje je rekrutiralo tudi več kot 110 vajencev in veliko diplomantov računalništva iz vsega Walesa.

„To je ogromen dosežek in kaže na vpliv, ki ga bo imel Superfast Cymru skupaj s komercialnim uvajanjem,“ je dodal Carwyn Jones. „Superfast Cymru je velikopotezen in zahteven program, ki uvaja hiter optični širokopasovni internet v skupnostih po Walesu, ki ga drugače ne bi prejele.“

David Hughes, vodja urada Evropske komisije v Walesu, je povedal: „Superfast Cymru je popoln primer tega, kako lahko evropski regionalni skladi pomagajo pri obnovitvi Evrope ter neposredno omogočijo ustvarjanje delovnih mest in rast. Zagotovitev hitrega in zanesljivega dostopa do interneta ima ključno vlogo pri podpori regionalnega gospodarskega razvoja.“

Skupni stroški:
210 910 000 EUR
Prispevek EU:
100 000 000 EUR



► VEČ O TEM
www.superfast-cymru.com

PROGRAM 2015

15.–16. SEPTEMBER

_Luxembourg (LU)

25 let evropskega
teritorialnega sodelovanja

12.–15. OKTOBER

_Bruselj (BE)

OPEN DAYS: 13. evropski
teden mest in regij

13. OKTOBER

_Bruselj (BE)

Slovesnost RegioStars

29.–30. OKTOBER

_Ulm, Baden-Württemberg (DE)

4. letni forum o izvajanju
strategije EU za Podonavje

Več informacij o teh dogodkih je na voljo v razdelku
s programom dogodkov na spletnem mestu Inforegio:

[http://ec.europa.eu/regional_policy/sl/
newsroom/events/](http://ec.europa.eu/regional_policy/sl/newsroom/events/)

OHRANITE STIKE

 http://ec.europa.eu/regional_policy/sl/

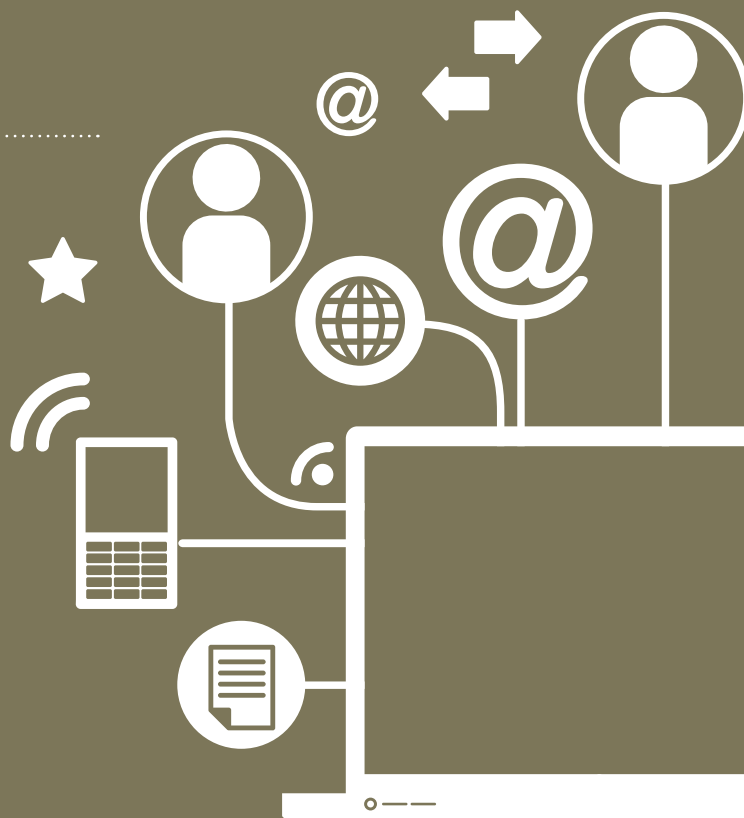
 www.twitter.com/@EU_Regional

 www.yammer.com/regionetwork
Platforma za sodelovanje GD REGIO

 www.flickr.com/euregional

 Prijavite za novice „REGIOFLASH“
www.inforegiodoc.eu

 www.twitter.com/CorinaCretuEU



Urad za publikacije

Evropska komisija,
Generalni direktorat za regionalno in mestno politiko
Komuniciranje – Ana-Paula Laissy
Avenue de Beaulieu 1 – B-1160 Brussels
E-mail: regio-panorama@ec.europa.eu
Internet: http://ec.europa.eu/regional_policy/sl/

